**********MIXED ADC 607
873 P7 GRATIS 050106
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

DRAUGAS

PERIODICALS
August 25 , 2005
Vol. XCVI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 25, 2005

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-24-05

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 165
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

Lietuvos Dukterys vėl stojo į darbą, „Lietuvių biuleteniui" 20 metų. „Saulėto kranto" lit. mokyklos atidarymas. Koncertuos Ž. Žvagulis ir I. Starošaitė. „Saulės" lit. mokykla pradėjo mokslo metus.
2 psl.

Lemtingosios rugpjūčio dienos. Kas yra kas Lietuvoje?
3 psl.

Skaudi Floridos lietuvių netektis. Jau 91 kartą švenčiamos Lietuvių dienos.
4 psl.

Gėdingo suokalbio išviešinimas. Anglų kalbos pamoka.
5 psl.

Gaivinanti popietė apie šių dienų Lietuvą. „Draugo" šventė įvyks!
6 psl.

Sportas

* **Japonijoje pasibaigusio keturių vyrų krepšinio komandų tarptautinio turnyro** nugalėtoja tapo Turkijos antroji rinktinė. Trečiadienį finale turkai 99:82 nugalėjo Lietuvos komandų rinktinę, kuri galutinėje įskaitoje liko antra. Beje, grupės varžybose lietuviai turkus nugalėjo 77:73. Vaidas Pauliukėnas į varžovų krepšį įmetė 17, Vaidotas Pridotkas — 15, Rolandas Vaičiūnas — 14 taškų. Trečioji vieta turnyre atiteko Japonijos krepšininkams, kurie 64:63 įveikė Pietų Korėjos rinktinę.

* **Antrą pergalę iš eilės šešiolikos komandų Europos jaunių (iki 17 metų) merginų** rankinio čempionate Austrijoje iškovojo Lietuvos rinktinė. Dėl IX-XVI vietų kovojančios lietuvaitės antrojo pirmenybių etapo III grupės rungtynėse 27:23 įveikė Turkijos komandą bei šioje grupėje užėmė antrąją vietą. Po 6 įvarčius nugalėtojoms pelnė Jolita Juchnevičiūtė ir Eglė Alešiūnaitė.

* **Dvidešimtą pergalę trisdešimt antrose WNBA pirmenybių reguliariojo sezono** rungtynėse iškovojo vietą atkrintamosiose varžybose jau užsitikrinusi Indiana „Fever" komanda su Jurgita Štreimikyte-Virbickiene. „Fever" 69:63 nugalėjo Connecticut „Sun" komandą. Starto penkete rungtynes pradėjusi Lietuvos krepšininkė pelnė 10 taškų.

Naujausios žinios

* **Siūloma į valstybės tarnybą priimti tik pagal** egzamino raštu rezultatus.

* **Avarijoje žuvo Seimo narės Leokadijos Počikovskos sūnus.**

* **Druskininkuose susitiks Lietuvos ir Lenkijos užsienio** reikalų ministrai.

Valiutų santykis

1 USD — 2.837 LT
1 EUR — 3.452 LT

Seimo pirmininkas vertina santykius su kaimynais

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas pasigenda Europos Sąjungos (ES) vienybės santykiuose su Rusija ir mano, jog Lietuva gali pademonstruoti Baltarusijos žmonėms, kaip reikia gyventi.

Tai A. Paulauskas sakė interviu „Žinių radijo" laidai „Pozicija". Jis taip pat išreiškė viltį, jog gerų Lenkijos ir Lietuvos santykių nepaveiks nesusipratimas dėl Varėnoje nugriauto paminklo lenkų kariams.

Seimo pirmininkas pažymėjo, jog Lietuva yra suinteresuota „palaikyti gerus santykius su Rusija kaip su didele valstybe", bet Maskva turi suvokti, jog su Lietuva ir kitomis kaimynėmis reikia bendrauti kaip su „lygiavertėmis partnerėmis".

Savo ruožtu, jis pareiškė apgailestavimą, jog ES valstybės ne visuomet laikosi bendros pozicijos santykiuose su Rusija.

„ES aš matau bendros pozicijos trūkumą. Negali kai kurios ES šalys vykdyti kitokią politiką santykiuose su Rusija, paliekant Lietuvą nuošalyje", sakė A. Paulauskas.

Kalbėdamas apie Lietuvos santykius su Baltarusija, Seimo pirmininkas pabrėžė, jog ši šalis „turi demokratėti" ir Lietuva eina „teisingu kelius" siekdama padaryti Baltarusiją demokratiškesne. Baltarusijos gyventojai, pasak A. Paulausko, turi pamatyti ir „kitą gyvenimo pusę".

„Mes, kaip artimiausi kaimynai, savo pavyzdžiu galime pademonstruoti kaip galima kitaip gyventi", sakė jis.

Nukelta į 5 psl.

J. Razma: socialdemokratai puola į glėbį V. Uspaskichui

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (ELTA) — Seimo opozicinės Tėvynės sąjungos frakcijos seniūnės pavaduotojas Jurgis Razma mano, kad socialdemokratų vadovybės sprendimas nekelti savo kandidato į Seimą Kėdainiuose neabejotinai nuvils principinguosius socialdemokratų rinkėjus. Jų gretos pastaruoju metu gausėjo dėl teisingai pasirinktos socialdemokratų pozicijos Seime, vertinant Darbo partijos vadovo Viktoro Uspaskicho atsakomybę.

Jurgis Razma
Sauliaus Venckaus (ELTA) nuotr.

Politikas stebisi, kad dabar, užuot išnaudojus partijos kilimo laikotarpiu susikaupusį eilinių narių ryžtą pakovoti dėl Seimo nario vietos, puolama į glėbį susikompromitavusiam Darbo partijos vadovui.

J. Razmos nuomone, matyt, dabar teks naujai interpretuoti ir išraiškingąjį socialdemokratų paskutinių rinkimų videoreklamą apie iš gero kelio išsukusį vairuotoją.

„Anksčiau buvo manoma, kad tai perspėjimas naiviam, galinčiam susigundyti populistiniais Darbo partijos pažadais rinkėjui, o dabar teks konstatuoti, kad tas agurkų stiklainį apglėbęs ir į balą įpuolęs vairuotojas — tai dabartinė socialdemokratų vadovybė", toks įspūdis susidarė J. Razmai.

J. Razma sakė, kad Tėvynės sąjunga tikrai kels savo kandidatą į laisvą Seimo nario vietą Kėdainiuose. Tėvynės sąjungos frakcijos seniūnės pavaduotojas tikisi, kad kandidato pavardė paaiškės rugsėjį.

Kolekcininkas ir žurnalistas bylinėjasi su Liustracijos komisija

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Žurnalistas, kolekcininkas Leonas Adomas Kiauleikis padavė į teismą Liustracijos komisiją, kuri nustatė, kad jis buvo KGB slaptasis informatorius.

Kaip pranešė Lietuvos televizijos žinių laida „Panorama", L. A. Kiauleikio byloje yra duomenų, kad vykdamas į Vokietijos Federacinę Respubliką jis turėjo KGB 5-osios tarnybos užduotį pasidomėti kai kuriais asmenimis.

Yra išlikę agentūrinių pranešimų apie L. A. Kiauleikio susitikimus su vietos lietuviais ir radijo stoties „Svoboda" žurnalistais.

Anot „Panoramos", remdamasi archyviniais dokumentais Liustracijos komisija nustatė, kad L. A.Kiauleikis veikė kaip agentas „Vladas". Nors ypatingajame archyve nėra išlikusio jo raštiško pasižadėjimo bendradarbiauti su KGB, tačiau bendradarbiavimo faktą komisijai patvirtino buvęs KGB darbuotojas.

Pats L. A. Kiauleikis neigia bendradarbiavęs su KGB.

Tačiau tai jau buvo nustačiusi ir ankstesniojo vadovo Vytauto Damulio vadovaujama Liustracijos komisija. Tačiau tada, atsižvelgdama į blogą įtariamojo sveikatos būklę, nutarė pavardės viešai neskelbti.

Pats L. A. Kiauleikis tokį Liustracijos komisijos sprendimą apskundė teismui, kuris ir spręs, ar buvęs gamyklos laikraščio redaktorius, rašytojas ir kolekcininkas buvo slaptasis KGB agentas.

Vilniuje vyko „British Airways" ir nevalstybinių vaikos globos namų „Vilniaus SOS vaikų kaimas" organizuotos vaikų lėktuvėlių varžybos „Skraidink savo svajonę". Varžybose dalyvavo 8-13 metų amžiaus globos namų auklėtiniai. „Vilniaus SOS vaikų kaimas" globotinių pagamintus lėktuvėlius vertino specialiai sudaryta komisija.
Nuotr.: Prizą nugalėtojui įteikia „British Airways" pardavimų ir reklamos vadovė Lietuvoje Rasa Barisienė **(k)**.
Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

JAV toliau teikia karinę paramą Lietuvai

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Jungtinėms Valstijoms deklaruojant tolesnę karinę paramą, Lietuvą pasiekė maždaug 3.9 mln. litų vertės karinės įrangos ir ekipuotės krovinys.

„Artimas JAV ir Lietuvos bendradarbiavimas tęsis per įvairias programas. Mes labai vertiname Lietuvos indėlį operacijose Irake ir Afganistane", sakė naujasis JAV gynybos atašė pulkininkas leitenantas Joseph King po Krašto apsaugos ministerijoje vykusios akreditavimo ceremonijos.

J. King, praeityje tarnavęs ir JAV specialiosiose pajėgose, gynybos atašė poste pakeitė į Washington, DC išvykstantį, nuo 2002 metų rugpjūčio dirbusį pulkininką leitenantą Larry Beisel.

Savaitgalį JAV karinės aviacijos transporto lėktuvas atskraidino karinės įrangos krovinį, kurio dalis bus naudojama tarptautinėse misijose. Įrangos vertė — 1.5 mln. dolerių.

Rinks parašus referendumui surengti

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Trečiadienį kelių neįtakingų politinių partijų atstovai įteikė Vyriausiajai rinkimų komisijai prašymą leisti rinkti parašus privalomam referendumui dėl euro įvedimo surengti.

Referendumo iniciatoriai siūlo paklausti rinkėjų, ar jie pritartų, jog 2007 metais numatytas lito pakeitimas euru būtų atidėtas, o vėliau dėl euro įvedimo būtų apsisprendžiama „tik tautos referendumu".

„Mano nuomone, šitas pasiūlymas yra ydingas, nes lito panaikinimas ir euro įvedimas yra ekonominė problema, kurią turi spręsti profesionalūs ekonomistai," sakė politologas Lauras Bielinis.

Valdas Adamkus pasveikino Ukrainos vadovą

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus pasveikino Ukrainos vadovą Viktor Juščenko bei visus Ukrainos piliečius nacionalinės šventės — Nepriklausomybės dienos proga.

V. Adamkaus sveikinime V. Juščenko linkima visokeriopos sėkmės, o Ukrainos žmonėms — ilgų klestėjimo ir gerovės metų.

Pasak prezidento spaudos tarnybos, sveikinime V. Adamkus pabrėžė besidžiaugiantis, kad pildosi Ukrainos žmonių viltys gyventi laisvoje ir demokratiškoje valstybėje. V. Adamkaus įsitikinimu, Ukraina taps sektinu pavyzdžiu Rytų Europos šalims, apsisprendusioms tęsti politines ir ekonomines reformas bei kurti pilietines visuomenes.

„Prisimindamas mūsų šiltą susitikimą Kryme, noriu jus patikinti, kad Lietuva buvo ir liks artima Ukrainos draugė ir partnerė plėtojant aktyvų Baltijos ir Juodosios jūros regioninį bendradarbiavimą, stiprinant Ukrainos euroatlantinės integracijos dialogą su Europos Sąjunga ir NATO. Esu tikras, kad mūsų šalys žengs petys petin, kurdamos laisvą, vieningą ir klestinčią Europą, kurioje kiekviena tauta bus laisva rinktis savo ateitį", sakoma V. Adamkaus sveikinime.

Pastarąjį kartą V. Adamkus ir V. Juščenko buvo susitikę praėjusią savaitę Kryme, kur vyko keturšalis Lietuvos, Lenkijos, Ukrainos ir Gruzijos prezidentų susitikimas. V. Juščenko ir Gruzijos vadovas Michail Saakašvili pristatė savo iniciatyvą dėl „Demokratinio pasirinkimo bendrijos", kuria siekiama plėtoti demokratines vertybes Juodosios jūros regione.

V. Adamkus pasveikino šį pasiūlymą ir pažadėjo, kad Lietuva jį būtinai rems.

Iš teismo salės paleistas kompiuterininkas dėkojo teisėjui

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (ELTA) — Skandalingai pagarsėjusį kompiuterijos specialistą Pavelą Iljiną teismas apkaltino prievartavus SEB Vilniaus banko turtą, tačiau neskyrė jam realios laisvės atėmimo bausmės.

Po trečiadienį paskelbto nuosprendžio 29 metų klaipėdietis P. Iljinas paleistas iš Vilniaus apygardos teismo salės.

Suimtas P. Iljinas nelaisvėje praleido metus ir keturis mėnesius.

Išklausęs nuosprendį, nuteistasis su šypsena padėkojo teisėjui Viktorui Dovidaičiui. „Nėr už ką", eidamas iš teismo salės atsakė teisėjas.

Už 2003 metais įvykdytą nusikaltimą, kai iš tuometinio Vilniaus banko pareikalavo pinigų už duomenis apie pastebėtas banko informacinės sistemos spragas, P. Ilijas nuteistas kaleti 2 metus, tačiau bausmės vykdymas vieneriems metams atidėtas. Jeigu per metus nuo nuosprendžio įsiteisėjimo nepadarys naujų pažeidimų ar nusikalstamų veikų, P. Iljinas bus laikomas atlikusiu bausmę ir kalėjimas jam nebegrės.

Valstybės kaltinimą palaikęs Generalinės prokuratūros prokuroras Simonas Slapšinskas P. Iljinui prašė skirti 5 metų laisvės atėmimo bausmę. Kol neišanalizavo visų nuosprendžio motyvų, prokuroras teigė dar nežinąs, ar skųs nuosprendį apeliacine tvarka.

Vertindamas P. Iljino veiksmus, teisėjas V. Dovidaitis perkvalifikavo kaltinimą. Vietoj Baudžiamojo kodekso 181 straipsnio 3 dalies, kuri numato atsakomybę už didelės vertės turto prievartavimą ir leidžia bausti iki 10 metų laisvės atėmimu, pritaikyta to paties straipsnio 1 dalis. Pagal šią kodekso normą už neteisėtą reikalavimą perduoti turtą panaudojant grasinimus ar kitokią prievartą gali būti skiriamas areštas arba iki šešerių metų laisvės atėmimo bausmė.

Teisėjo požiūriu, tyrimo metu surinkta įrodymų visuma leidžia teigti, kad P. Iljinas savanoriškai atsisakė baigti nusikalstamą veiką ir bankui nepadarė jokios žalos.

29 metų P. Iljinas **(k)** paleistas iš Vilniaus apygardos teismo salės.
Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

2003 metais atsiuntęs bankui interneto vartotojo laišką, P. Iljinas žadėjo išmokyti, kaip įsilaužti į banko informacines sistemas ir iš to pasipelnyti. Keliose nemokamose interneto svetainėse P. Iljinas taip pat siūlė interneto vartotojams už 35,000 litų atskleisti keturių įmonių prisijungimo prie banko informacinių sistemų duomenis, o už 45,000 litų — net 10 įmonių duomenis.

Kai Gedimino prospekte susitiko su banko specialistais, P. Iljinas reikalavimų sumą sumažino iki 13,000 litų, o sumokėta jam buvo tik tūkstantis.

Netrukus po to P. Iljiną sulaikė policijos pareigūnai. Kratos metu

Nukelta į 5 psl.

Moterys mokosi daugiau

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Moterys Lietuvoje mokosi daugiau nei vyrai — jų daugiau kremta mokslus mokyklose ar universitetuose, dalyvauja seminaruose ir lanko kursus.

Statistikos departamento išleisto rinkinio „Moterys ir vyrai Lietuvoje 2004 metais" duomenimis, šių metų pradžioje Lietuvoje gyveno 1,827,200 moterų ir 1,598,100 vyrų. Moterys sudarė 53.3 procento visų gyventojų, 1,000 vyrų teko 1,143 moterys.

Lietuvoje moterys gyvena beveik 12 metų ilgiau nei vyrai. Moterų tikėtina vidutinė gyvenimo trukmė — 78 metai, vyrų — 66 metai.

2003 metais gyventojų nuolatinio mokymosi tyrimo rezultatai rodo, kad per metus įvairiose švietimo ir ne švietimo įstaigų, įmonių organizuotuose mokymuose dalyvavo, taip pat savarankiškai mokėsi trečdalis 15 metų ir vyresnio amžiaus gyventojų, tai yra 34 proc. moterų ir 32 proc. vyrų.

Beveik pusė — 49 proc. moterų ir 44 proc. vyrų — mokėsi tradicinėse švietimo įstaigose, 22 proc. moterų ir 14 proc. vyrų nurodė, kad žinių sėmėsi kursuose, seminaruose, konferencijose arba mokėsi privačiai neformaliojo švietimo įstaigose. Tačiau didžioji dalis apklaustųjų — 82 proc. moterų ir 80 proc. vyrų — mokėsi savarankiškai iš knygų ir kitų leidinių, naudojosi internetu, žiūrėjo mokomąsias televizijos laidas bei lankėsi bibliotekose.

Pernai aukštosiose mokyklose mokėsi 60 proc. merginų ir 40 proc. vaikinų. Moterys sudarė 86 proc. bendrojo lavinimo mokyklų pedagogų. Tarp visų tyrėjų, dalyvavusių mokslo tiriamojoje veikloje, moterys sudarė 49 proc., iš jų habilituotų daktarų — 14 proc.

Pasaulio ekonomikos forumo duomenimis, Lietuva, pagal moterų ir vyrų lygias galimybes dalyvaujant ekonominiame ir politiniame gyvenime bei siekiant išsilavinimo, sveikatos apsaugos ir gerovės, užima 12 vietą tarp 58 pasaulio šalių.

Lietuva, lyginant moterų sąlygas gauti lygiavertį darbo užmokestį kaip ir vyrai, tarp kitų šalių atsidūrė 10 vietoje, vertinant moterų galimybes užimti lygiavertes su vyrais pareigas — 11 vietoje, o moterų dalyvavimą sprendimus priimančiuose struktūrose — 13 vietoje.

LIETUVIŲ TELKINIAI

DETROIT, MI

DETROIT LIETUVOS DUKTERYS VĖL ĮSIBĖGĖJO Į DARBĄ

2005 m. balandžio 24 d. buvo išrinkta nauja valdyba: Vida Juškienė — pirmininkė, Susana Bubnelienė — vicepirmininkė, Dalia Stonienė — sekretorė, Ramunė Mikailienė — iždininkė, Jūratė Pečiūrienė — koordinatorė su Lietuvos neįgaliaisiais, narės: Rūta Baublytė, Birutė Bacevičienė, Bronė Čiunkienė, Dalia Navasaitienė ir Izabelė Korsakienė.

Džiaugiamės, kad į mūsų darbus įsijungia jaunesnės kartos sesės. Tikime, kad jos įneš naujų planų ir idėjų. Naujoji valdyba taip pat pasiryžusi sekti buvusių valdybų ir jų pirmininkių — Jūratės Pečiūrienės, Irenos Alantienės ir kt. — eitais pėdsakais. Svarbiausia, kad bus tiesiama pagalbos ranka mūsų, Detroito apylinkių, tautiečiams ir Lietuvos vaikams bei seneliams, kuriems bus reikalinga mūsų pagalba.

Kad darbas būtų sėkmingas, Lietuvos Dukterys laukia finansinės pagalbos iš mūsų geraširdžių tautiečių. Jei kas iš toliau norėtų mūsų darbus paremti, prašome siųsti čekius iždininkei Ramunei Mikailienei: 2634 Lake Charwood Troy, MI 48098. Čekius rašyti „Lithuanian Daughters, Inc." Galima nurašyti nuo mokesčių.

Jau dabar buvo padaryta gera pradžia naujos, energingos pirmininkės Vidos Juškienės pastangomis, ir ji taip aprašo tą pirmąjį gerą darbelį:

„Liepos 4 d. garbės konsulas Lansinge, MI, Saulius Anužis atvežė iš Lietuvos aklą jaunuolį — kaunietį Marių Dudinską. Marius yra 17 metų, baigęs Aklųjų mokyklą. Viena akis buvo operuota tris kartus Lietuvoje, tačiau nepavyko jos išgelbėti — akies nervas jau negyvas. Su kita akim mato tik šviesą ir daiktų ribas. Lietuvoje gydytojai jam pasakė, kad nieko daugiau padėti negali. Laikui bėgant ir ta akis visai aptems.

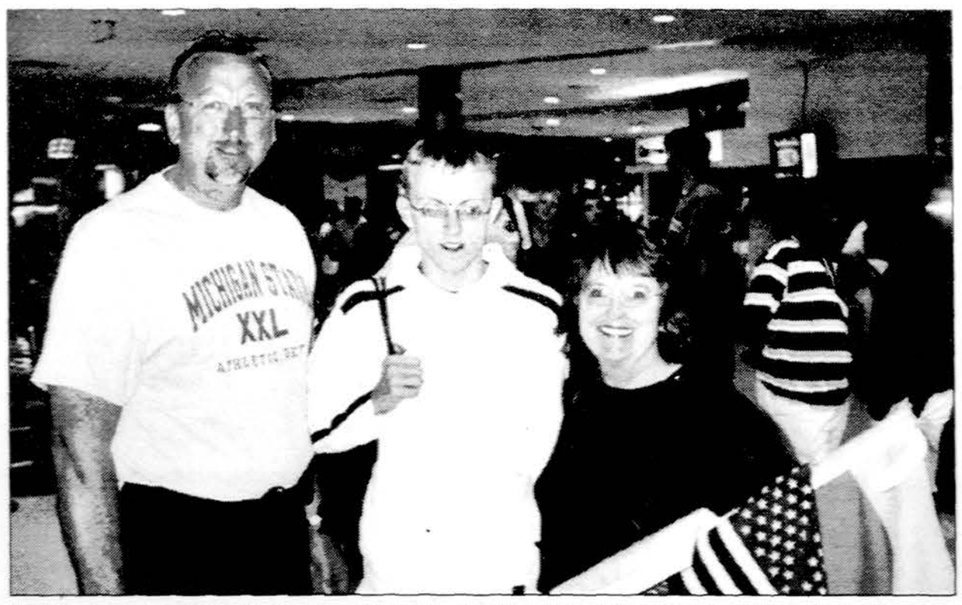
Aš, apie tą jaunuolį sužinojusi, tuojau kreipiausi į „Kellogg" akių institutą Ann Arbor, Michigan. Jo daktarai sutiko be atlyginimo tą jaunuolį patikrinti ir jam padėti. Mes, Dukterys, greitai susiorganizavom, kad Marius čia atvažiuotų. „Kellogg" akių instituto gydytojai, gerai patikrinę Mariaus akis, davė vilties, kad vienos akies nervą galima išgelbėti ir vėliau galima bus padėti dar daugiau. Pritaikė tinkamus vaistus ir glaukomą atstatė į normalią padėtį. Ar tai nenuostabu! Gydytojai labai gailėjosi, kad Mariaus nepamatė porą metų anksčiau, būtų išsaugoję ir kitą akį. Mes siųsime jam vaistus į Lietuvą ir jį globosime.

Rugpjūčio 1 d. Algis Alantas palydėjo Marių atgal į Lietuvą.

Mariui atsiradus Detroite, Lietuvos Dukterys tuojau gavo paramos iš 109 geraširdžių žmonių. Mes labai dėkojame Gediminui Balandai, Eleonorai ir Vytautui Raguckams, Raimundui ir Helen Petrauskams, dr. Kastyčiui ir Rasai Karveliams, Susanai Bubnelienei, Petrui Pagojui, dr. Peter Ehlendt ir visiems, kurie aukojo tam reikalui.

Jūsų dosnumas mus įgalina imtis vis naujų darbų. Nuoširdžiai dėkoju buvusiai valdybai. Mes pasiryžusios tęsti pradėtus darbus. Tiesime pagalbos reikalingiems tautiečiams rankas čia ir Lietuvoje".

Irena Alantienė



2005 m. liepos 4 d. Detroit Metro oro uoste Saulius Anužis (pirmasis iš kairės) išlydi Marių Dudinską atgal į Lietuvą. Kartu su jais Vida Juškienė, Lietuvos Dukterų pirmininkė. **Lino Juškos** nuotr.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: $120.00. Foreign countries $135.

Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	$120.00	$65.00	$45.00
Kanadoje ir kitur (USD)	$135.00	$70.00	$60.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	$70.00	$53.00	$35.00
Kanadoje ir kitur (USD)	$80.00	$70.00	$40.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	$600.00	$300.00	
Reguliariu paštu	$120.00	$66.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	$190.00	$100.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	$68.00		

Vyriausia redaktorė – **Danutė Bindokienė**
redakcija@draugas.org
Administratorius – **Vytas Paškus**
administracija@draugas.org
Moderatorius – **kun. Viktoras Rimšelis**

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: **rastine@draugas.org**
skelbimai@draugas.org

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

JONAS V.PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak. Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401, Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

PALM BEACH, FL

„LIETUVIŲ BIULETENIO" 20 METŲ SUKAKTIS

Sveikiname „Lietuvių biuletenį" ir redaktorių Vincą Šalčiūną 20 metų gyvavimo sukakties proga!

2005 m. birželio 21 d. išėjęs „Lietuvių biuletenis" yra jubiliejinis, nes lygiai prieš 20 metų išleistas leidinys, buvo pirmas numeris, redaguotas Vinco Šalčiūno. Vincas Šalčiūnas buvo neseniai atsikėlęs iš Philadelphia į Port Lucie ir sutiko perimti biuletenio redagavimą. Prieš tai nuo 1977 m. Juno Beach, FL., buvo leidžiamas „Floridos rytinio pakraščio lietuvių žinios", kurias redagavo Stasys Balčiūnas.

Vincui Šalčiūnui perėmus redagavimą biuletenio vardas buvo pakeistas į „Floridos rytinio pakraščio lietuvių biuletenį", ir vėliau sutrumpintas į „Lietuvių biuletenį". Nuo 1988 m. „Lietuvių biuletenis" buvo spausdinamas kompiuteriu, ir tai suteikė galimybę redaktoriui Vincui Šalčiūnui pajvairinti tekstą, įvedant iliustracijas, įvarių šriftą.

„Lietuvių biuletenyje" buvo spausdinamos žinios iš pietų ir šiaurės Floridos lietuvių telkinių gyvenimo, pradedant Miami, baigiant Sunny Hills.

„Lietuvių biuletenio" redagavimas Vincui Šalčiūnui yra didelis darbas, nes reikia surinkti žinias, susisiekti su korespondentais, išspausdinti ir išplatinti biuletenį. Vincui Šalčiūnui daug padeda jo žmona Ona, kuri dirba prie leidinio išsiuntimo. „Lietuvių biuletenį" Vincas Šalčiūnas išsiųsdavo ir visiems lietuvių laikraščiams, ir Vilniaus nacionalinei Mažvydo bibliotekai, tad apie Floridos lietuvių gyvenimą buvo žinoma ir Lietuvoje.

Tad su didele širdgėla skaitome jubiliejinio „Lietuvių biuletenio" redaktoriaus žodyje, jog po 20 metų redagavimo ir 200 „Lietuvių biuletenio" numerių, Vincas Šalčiūnas dėl sveikatos problemų nutarė pasitraukti iš redaktoriaus pareigų.

Pietų Foridos ir Sunny Hills lietuviams tai yra didžiulis praradimas, nes gyvenant mažesniuose lietuvių telkiniuose, „Lietuvių biuletenis" yra vienintelis informacijos šaltinis apie vietinius lietuvių gyvenimo įvykius.

Nėra žodžių, kuriais galėtume išreikšti Vincui Šalčiūnui, Onai Šalčiūnienei, ir visiems prisidėjusiems prie „Lietuvių biuletenio" gyvavimo, padėką, tačiau tikime, jog „Lietuvių biuletenis" ir toliau bus leidžiamas.

Linkėdami Vincui Šalčiūnui ir Onai Šalčiūnienei sveikų, saulėtų dienų, tikime kad jų darbas yra įvertintas ne tik Floridos, bet ir kitų vietovių lietuvių.

Dr. Petras Žemaitis atšventė 80 metų sukaktį

Dr. Petras Žemaitis, kuris prieš daug metų iš Detroit atsikėlė gyventi į Jupiter, FL, liepos 24 d. šventė savo 80 metų sukaktį. Jaukiame Marks Chophouse restorane pasveikinti jubiliato susirinko apie 30 giminių ir draugų.

Tėvelio pasveikinti atvyko ir dukros Daina ir Rūta su šeimomis. Susirinkusių tarpe buvo svečių iš Chicago, Detroit ir Texas.

Pradžioje, pagal lietuvišką tradiciją, dukros Daina ir Rūta apjuosė tėvelį lietuviška juosta, atsiųsta iš Lietuvos, o dr. Žemaičio pagalbinikė Irena prisegė gėlę. Buvo gauti sveikinimai iš Lietuvos, Detroit, California, Lietuvių fronto bičiulių centro pirm. dr. Kazio Ambrazaičio ir kitų. Žodžiu sveikino LB Palm Beach apyl. pirm. Kęstutis Miklas, „Dainos" choro valdybos pirm. Vincas Šalčiūnas, Lietuvos Dukterų — Dalia Augūnienė, draugų — Algis Augūnas, buvusių detroitiškių — Rimgailė Zotovienė.

Susirinkę padainavo dr Petrui Žemaičiui „Ilgiausių metų", muz. Renata Armalaitė, pritardama sau vargonėliais padainavo lietuvišką dainą. Keletas „Dainos" choristų, pritariant muz. Armalaitei vargonėliais, padainavo dr. Žemaičio mėgstamą „Vergų daina" iš operos „Nabucco".

Ta pačia proga buvo pasveikinta ir dr. Žemaičio pagalbininkė Irena, kuri jau 10 metų jam padeda. Dukterys Daina ir Rūta jai padėkojo ir įteikė dovaną. Dr. Petras Žemaitis savo 80 metų sukakties proga paskyrė stambias aukas Palm Beach apyl., BALFui, Lietuvos Dukterims ir „Dainos" chorui.

„SAULĖTO KRANTO" LITUANISTINĖS MOKYKLOS ATIDARYMAS IR GEGUŽINĖ

2005 m. rugsėjo 11 d. sekmadienį, 12 val. p.p. Ocean Cay parke, 2188 Marcinski Rd., Jupiter, Anita Lanklin paviljone įvyks lituanistinės mokyklos mokslo metų atidarymas ir gegužinė.

Visi džiaugiamės savo tarpe turėdami jaunimo, tad palaikykime ir mokytojus, ir mokinius iš visų apylinkių atvykdami dalyvauti į gegužinę. Čia turėsime progos susitikti su draugais, pasidžiaugti vaikučiais, paragauti lietuviškų patiekalų, pasiklausyti lietuviškos muzikos ir dainų, paremsime „Saulėto kranto" lituanistinę mokyklą.

ATITAISYMAS

Atsiprašome, jog „Saulėto kranto" lituanistinė mokykla buvo pavadinta neteisingu vardu. Taigi, „Saulėto kranto" lituanistinė mokykla Palm Beach, FL. **D.A.**

LOS ANGELES, CA

KONCERTUOS Ž. ŽVAGULIS IR I. STAROŠAITĖ

Pirmąsyk Los Angeles estradoje su žavia žmona Irena Starošaite pasirodys populiariausias Lietuvos pop–muzikos atlikėjais ir nepakartojamas dainininkas Žilvinas Žvagulis. Los Angeles Lietuvių bendruomenės valdyba maloniai kviečia visus – jaunus ir senus – pasidžiaugti šių talentingų atlikėjų, sužavėjusių viso pasaulio lietuvius, nuotaikinga muzika!

Koncertas įvyks lietuvių Šv. Kazimiero parapijos salėje (2718 St. George Street, Los Angeles) šeštadienį, rugsėjo 24 d. 9:00 v. v. Bilietai parduodami iš anksto internetu (**info@losangeleslb.com**), arba prieš pat koncertą. Bus galima pasivaišinti gėrimais ir užkandžiais.

Plačiau apie tai ir apie Los Angeles lietuvių veiklą bei kitus renginius skaitykite svetainėje **LALithuanians.com**, kur galite, išpildydami anketą, registruotis karščiausioms žinioms apie lietuvių renginius Los Angeles apylinkėje.

Planuojama Lietuvių verslo konferencija

Los Angeles lietuvių bendruomenė kviečia California ir JAV lietuvius bei verslininkus registruotis Lietuvių verslo konferencijai, kuri vyks spalio 8 d.

Plačiau apie konferenciją skaitykite ir registruokitės svetainėje LAverslas.org. **D.U.**

Metinis „Lietuvių dienų" festivalis

Los Angeles lietuvių bendruomenė maloniai kviečia visus lietuvius iš arti ir toli į metinį LA lietuvių festivalį „LA lietuvių dienos". Festivalis vyks spalio 1–2 d. lietuvių Šv. Kazimiero parapijoje ir mokykloje (2718 St. George Street, Los Angeles). Bus lietuviško maisto, muzikos, šokių, lietuviškų gaminių. Dalyvaus menininkai, veiks tradicinis lauko baras.

Šeštadienio vakarą persikelsime į pramoginį laivą ir palydėsime saulę Santa Monica įlankoje. Laive visus linksmins DJ Mamania iš G & G Sindikato. Nepraleiskite visų metų smagiausio lietuvių renginio saulėtoje California! Plačiau apie tai – svetainėje **LALithuanians.com**.

ST. PETERSBURG, FL

MUS APLANKĖ

Atostogaudami St. Pete's Beach, dr. Nijolė ir dr. Tomas Remeikiai liepos mėn. 24 d. lankėsi Lietuvių Klubo popietėje. Dr. Remeikis padovanojo klubo bibliotekai savo naujai Lietuvoje išleistą knygą „Lithuania Under German Occupation 1941–1944". Jis paaiškino, kad tai yra dokumentų rinkinys anglų kalba apie Lietuvą vokiečių okupacijos metu. Tai jau ne pirma dr. Remeikio knyga, apie Lietuvą Antrojo pasaulinio karo dienomis.

Klubo pirmininkė Angelė Karnienė perdavė knygą bibliotekos vedėjai Monikai Andrejauskienei ir padėkojo dr. Remeikiui už tokią vertingą dovaną mūsų bibliotekai.

ĮSIJUNGĖ Į LIETUVIŲ KLUBĄ

Sveikiname dr. Aldoną Valienę, įsijungusią į Lietuvių klubo Garbės rėmėjų eiles. Dėkojame jai už 1,000 dol. dovaną klubui.

Sveikiname advokatą Andrių Barauską ir Ireną Barauskienę perėjus iš aktyviųjų į nuolatinius Lietuvių Klubo narius.

PRADĖJO MOKSLO METUS

„Saulės" lituanistinės mokyklos mokslo metai prasidėjo rugpjūčio 13 d. 9:30 val., Šv. Vardo parapijos patalpose. Dėl smulkesnių informacijų kreiptis į mokyklos vedėją Vidą Meiluvienę, tel. (727) 360–1364.

PIRMOJI KOMUNIJA

Sekmadienį, liepos mėn. 17 d., Šv. Vardo bažnyčioje lietuviškų pamaldų metu pirmąją Komuniją priėmė septyni vaikai: Teodoras Kurševičius, Julius Lukas, Paulius Lukas, Edvinas Sipavičius, Jurgis Šiušys, Andrius Vilkelis ir Monika Vilkelis. Pirmajai Komunijai juos paruošė Šv. Kazimiero Misijos vadovas kan. Bernardas Talaišis. Jis pasakė ir turiningą pamokslą. Jaunuosius katalikus pasveikino Šv. Kazimiero Misijos komiteto pirmininkas Vilius Juška ir Lietuvių Klubo St. Petersburge pirmininkė Angelė Karnienė.

KELIONĖ Į LAS VEGAS

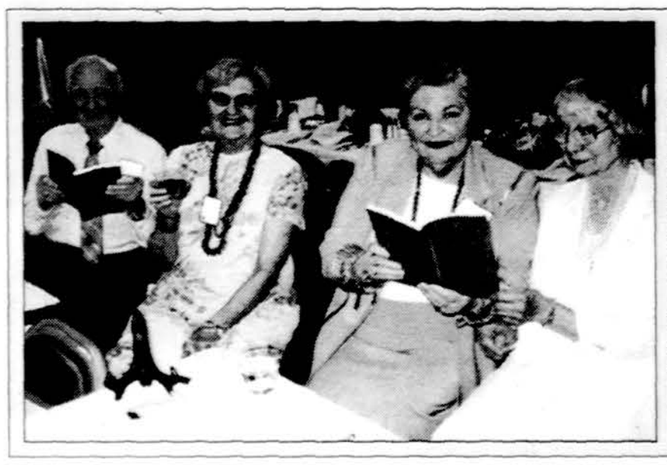
St. Petersburgo pensininkų klubas spalio mėn. 3–7 dienomis organizuoja kelionę į Las Vegas. Lėktuvu bus išvykstama iš Tampos ir tiesioginiu skridimu nusileidžiama Las Vegas. Apsistojimas numatomas Imperial Palace viešbutyje. Smulkesnių informacijų kreiptis į Laimutę Alvarado, tel. (727) 360–1064. Kadangi keliautojų skaičius yra ribotas, tai tik anksčiau užsisakę vietas galės pasinaudoti teikiamomis paslaugomis.

ANKSTYVAS URAGANŲ SEZONAS

Uraganų sezonas pietinėse Amerikos valstijose yra nuo birželio mėn. 1 d. iki lapkričio mėn. vidurio. Normaliai jie susidaro rugpjūčio – rugsėjo mėnesiais. Šiais metais uraganas Dennis Karibų jūroje prasidėjo liepos mėn. pradžioje. Nusiaubė Kubą ir kitas aplinkui esančias salas, o įėjęs į Meksikos įlanką dar sustiprėjo. Slinkdamas į šiaurę šiek tiek palietė vakarinį Floridos pakraštį vėjais ir lietumi, tačiau žalos buvo padaryta nedaug. Dennis smogė į Louisianos ir Floridos pakraščius šiaurėje, padarydamas daug nuostolio ir vėl paliesdamas vietoves, kurios praeitais metais nukentėjo nuo ypatingai stipraus uragano Ivan. Viduryje liepos mėn. kitas uraganas, Emily, susidaręs irgi Karibų jūroje, vėl palietė Kubą, tačiau įėjęs į Meksikos įlanką pasuko į vakarus, paliesdamas Meksiką ir pietinį Texas. Oro pranašai skelbia, kad šiais metais galime tikėtis ypatingai daug audrų, nes ilgą laiką nepastovus oras laikosi Karibų jūroje ir aukšta vandens temperatūra ten ir Meksikos įlankoje.

Dėl neaiškios uragano Dennis krypties ir mūsų klubas turėjo atšaukti liepos 10 d. pietus.

„Lietuvių žinios", 2005 m. liepa



Sun City, Arizona, š.m. balandžio 17 d. švenčiant Lietuvių Amerikos Arizonos klubo 50 metų veiklos sukaktį (iš kairės): klubo patikėtinis John Macy, sekretorė/iždininkė Elaine Hilton, pirmininkė Jean Pike ir narė Connie Skripata. Visi jie skaito šia proga išleistą prisiminimų knygą „Lithuanian American Club of Arizona, Fifty Years, 1955–2005". Šis labai gražus leidinys išspausdintas Aldonos ir dr. Rimanto Vaitkų pastangomis.

Onutės Damaitės Fielding nuotrauka.

Š.m. gegužės 19 d. Seattle, WA, lankėsi Jūratė Kazickaitė, Kazickų šeimos fondo pirmininkė, ir įteikė 250,000 dol. dovaną Baltistikos studijų programai, tuo įsteigiant Baltistikos studijų profesoriaus fondą.

Zitos Petkienės nuotraukoje (iš kairės): Washington valstijos Lietuvių bendruomenės pirm. Rimas Mikšys, University of Washington muzikos prof. Geoffrey Boers, Jūratė Kazickaitė, lietuvių kalbos dėstytoja universitete Ieva Butkutė, Baltistikos studijų programos vedėjas prof. Guntis Smidchens, University of Washington skandinavų skyriaus patariamosios tarybos narė Irena Blekytė.

KAS YRA KAS LIETUVOJE?

VYTAUTAS VISOCKAS

Lenkijos ambasada Lietuvos užsienio reikalų ministerijai įteikė notą, kurioje reikalaujama atstatyti Varėnoje prie bažnyčios nugriautą keturių metrų betono obeliską po Pirmojo pasaulinio karo lenkų — lietuvių kovose žuvusiems lenkų kariams. Toje vietoje palaidoti lenkų kariai 1995 metais buvo perkelti į kapines.

Neregėtas barbariškumas! Tarptautinis skandalas! Po kelių dienų Seimo vicepirmininkas Česlovas Juršėnas suskubo viešai užtikrinti, kad paminklas bus atstatytas. To paminklo gal net nesu matęs, nors Varėnoje daug kartų teko lankytis, daug fotografuoti, kai iliustravome Nepriklausomybės Akto signataro Juozo Dringelio turistinę knygelę „Varėnos rajonas". Gal į paminklą tada, sovietų laikais, neatkreipiau dėmesio kaip į nereikšmingą. Tąsyk man rūpėjo sravusis Merkys, žavingoji Ūla, unikalusis Čepkelių raistas, čiurlioniškasis Raigardas, Merkinės piliakalnis, Merkio ir Nemuno santaka, Pirčiupiai, Liškiava, Margionys (su tenai žaliavusia „Lietuvio liepa" — gamtos paminklu), Marcinkonys, Zervynos, K. Čiurlionio kelias, V. Krėvės — Mickevičiaus tėviškė Subartonyse, Dubičiai, kur palaidotas 1863 metų sukilėlis Liudvikas Narbutas ir 12 jo kovos draugų, Nočia, kur ilsisi sukilėlių vado tėvas, 9 tomų „Lietuvių tautos istorijos" autorius Teodoras Narbutas (1784—1864)... Malonu prisiminti tas vasaros dienas, praleistas šiame nuostabiame Lietuvos kampelyje, keliaujant su gerai jį pažįstančiu, jį mylinčiu Juozu Dringeliu.

Tačiau tai — lyrinis nukrypimas, beveik niekaip nesusijęs su tuo nugriautu paminklu, dėl kurio kilo toks triukšmas. Į mano objektyvą tada privaloma tvarka pateko karių kapinės Varėnoje, taip pat „paminklas žuvusiems už tarybų valdžią rajone" (skulptorius A. Žukauskas). Beje, šis paminklas irgi nugriautas, berods, susprogdintas nepriklausomybės pradžioje, kai visur buvo griaunami okupantų paminklai. Nepasidomėjau, koks Varėnos karių kapinių ir obelisko su penkiakampe žvaigžde likimas. Alytuje panašus paminklas, iškilęs Laisvės Angelo vietoje, Atgimimo laikais buvo nugriautas, o kapinės perkeltos į tinkamesnę vietą. Teko dalyvauti atstatyto Laisvės Angelo Alytuje atidengimo iškilmėse.

Praėjusią savaitę pirmą kartą lankiausi įspūdingoje, baltoje tarsi gulbė, Prisikėlimo bažnyčioje Kaune. Dažnai pastoviu prie atstatomų (sąlyginai) Valdovų rūmų ir džiaugiuosi, kad jie vis stiebiasi, kyla, nepaisant skeptikų nepasitenkinimo, priešininkų pykčio. Gal vis dėlto pavyks, gal sulauksime... Gal prisikelsime...

O štai lenkų paminklas nugriautas šiomis dienoms. Tikriausiai tai bus pirmas paminklas, atstatytas griovėjų rankomis. Tiesa, aš juk pamiršau garsųjį Grūto parką. Mat tada, kai su J. Dringeliu važinėjau po Varėnos rajoną, jo dar nebuvo. Dabar ten puikuojasi beveik visi „sąjūdistų" (taip juos vadino Juozas Baltušis) nugriauti paminklai. Knygos nedega, o paminklų, kaip matome, neįmanoma nugriauti. Tad geriau į juos nesikėsinti. Nei vieniems, nei kitiems. Antra vertus, argi galima buvo palikti Lenino paminklus, pastatytus centrinėse miestų aikštėse!

Tikiu, kad Varėnos savivaldybė neturėjo blogų kėslų, ji tik norėjo, kad nepatrauklus, meniškai bevertis obeliskas atsidurtų ten, kur perlaidoti lenkų karių palaikai, tad notomis švaistytis didvalstybei Lenkijai vis dėlto nederėjo. O gal teisus Nepriklausomybės Akto signataras Romualdas Ozolas, kuris sako, kad Lenkija ruošiasi savo naujai situacijai, kad nacionalistiniai Lenkijos sluoksniai didžiosios Lenkijos idėją vėl kelia kaip Lenkijos plėtros idėją („Jokios ribos peržengti negalima", „Draugas")?

Neabejoju, kad Lietuvos užsienio reikalų ministerija niekaip nereagavo į „aiškiai teritorines pretenzijas reiškiantį lenkų televizijos išpuolį", kai buvo sakoma, kad „Stalinas atėmė iš jų, iš lenkų, šitas nuo amžių lenkams priklausiusias žemes, Vilnių, kad lenkai ir Lenkija šito niekada neužmiršo ir neužmirš" („Jokios ribos peržengti negalima").

Kas netingi, tas mums ir nurodinėja. Štai JAV žydai Vilniuje draudžia statyti komercinį bei apartamentų pastatą, Rinktinės ir Olimpiečių gatvių sankirtoje šalia Koncertų ir sporto rūmų, nes jiems atrodo, kad šis pastatas kyla buvusių žydų kapinių teritorijoje, nors iš tiesų žydų kapinės nuo XIV iki XX amžiaus vidurio buvo ten, kur dabar stovi Vilniaus koncertų ir sporto rūmai. Mūsų laimei, tokiems absurdiškiems reikalavimams nepritarė Lietuvos žydai, priešingu atveju būtų tekę paklusti, kaip paklusome lenkams dėl to nelemto Varėnoje nugriauto gelžbetoninio obelisko. Ką žinai, gal Amerikos žydai tenai, Neries pakrantėje, ketino pastatyti kokį didingą paminklą savo tautiečiams? Šalia buvusių, bet sovietų išnaikintų kapinių.

Vilnius mūsų, bet mes — velniai žino kieno. Perskaitykite Alvydo Dargio straipsnį „Šalį buvo apraizgę slapti EBSW čiuptuvai. Padedamas Rusijos žvalgybos G. Petrikas kontroliavo Lietuvos valdžią ir verslą" („Lietuvos rytas", 2005.07.20) — ir daug kas jums paaiškės, jeigu dar nebuvo aišku. Sovietmečiu Maskvos slaptosios tarnybos, globalinės elektroninės žvalgybos centro vieta pasirinkusios Lietuvą, iš čia niekur neišėjo ir, imperijai subyrėjus, aktyviai veikė, be kita ko, susivienijimo EBSW ir jo prezidento Gintaro Petriko priedangoje, jam aktyviai dalyvaujant („1994 metais visu pajėgumu pradėjo veikti susivienijimo EBSW klausymosi centras Kaune, Rotušės gatvės 19-ojo namo 11-ajame bute", rašo A. Dargis). Straipsnyje daug užuominų: apie „šiuo metu aukštas pareigas Lietuvos vyriausybėje einantį asmenį", padėjusį broliams Petrikams susiuostyti su buvusiu KGB — GRU elektroninio šnipinėjimo analitiku E. Guralija, apie dvigubo sekimo būdu slaptai įrašytus ir Maskvoje atsidūrusius G. Petriko pokalbius, kuriuose „minimos Lietuvos aukštų pareigūnų, priklausiusių visiems politiniams sparnams, pavardės — nuo A. iki Ž. Detaliai aptariami „priėjimo" prie jų būdai ir įkainiai, silpnybės, vieša ir užkulisinė veikla, neišskiriant intymiausių gyvenimo epizodų".

Bene pirmą kartą Lietuvos žiniasklaidoje kalbama apie JAV sulaikytojo G. Petriko įtaką ne tiek ekonomikos, kiek politikos sluoksniuose, ne apie milijonus, pavogtus iš patiklių žmonių, o jo ryšius su Rusijos specialiosiomis tarnybomis; apie nenutrūkstamą tų tarnybų veiklą Lietuvoje. Elektroninio šnipinėjimo specialistas S. Vasiljevas, „kai kurių šaltinių duomenimis, gana aktyviai darbavosi Karmėlavoje, uždaroje akcinėje bendrovėje 'Avia Baltika', įsikūrusioje Rolando Pakso rinkimų štabo informacinėje tarnyboje", rašo straipsnio autorius. Yra ir žinomesnių pavardžių: „Siekdama atskleisti atsargiojo Gintarėlio mįslę, kalbinau ne vieną iš buvusių EBSW aukštutinės grandies darbuotojų. Kai kurie netgi neabejojo, kad toks ypatingos reikšmės patikėtinis galėjo būti tik dabartinis vidaus reikalų ministras Gintaras Jonas Furmanavičius, ir pateikė tokius argumentus...

Kas yra kas Lietuvoje? Šis klausimas, deja, per penkiolika nepriklausomybės metų aktualumo neprarado. Ne vieno viešo, tituluoto žmogaus taip ir norisi paklausti: kas jūs, ponas Seimo nary, ministre, premjere, net buvęs prezidente? Štai Nepriklausomybės Akto signataras, Atkuriamojo Seimo laikinosios tyrimo komisijos KGB veiklai ištirti pirmininko pavaduotojas advokatas Kazimieras Motieka mano, kad „Šatrijos" byla dar nebaigta, kad jos įslaptinimas yra dirbtinis ir neatsitiktinis. „Ekstroje" jis primena, kad K. D. Prunskienės, neseniai tapusios Rusijos kunigaikštiene, pasižadėjime yra aiškiai parašyta: „sutinku padėti Valstybinio saugumo organams spręsti kai kuriuos juos dominančius klausimus". „Tegu visi pasiskaito tai, kas jos pačios ranka parašyta, ir bus aikšu, kas yra 'bendradarbiavimas'", — sako K. Motieka.

Juo toliau, juo mažiau aiškumo valdžios viršūnėse. Antra vertus, kam reikia, tas viską žino apie Lietuvoje dirbančius žmones ir įmones. Pavyzdžiui, buvęs KGB karininkas A. Judinas, kuris kelerius metus sėkmingai vogė slaptus „Sodros" duomenis.

Lietuviui Airijoje pateikti kaltinimai žinomos TV laidų vedėjos apiplėšimu

Airijoje 21 metų lietuviui pateikti kaltinimai žinomos televizijos laidų vedėjos apiplėšimu.

Įtariamąjį Dainių Gražulį Dublin apygardos teismas paleido už užstatą, nors policijos pareigūnai prieštaravo tokiam žingsniui, kadangi jaunuolis Airijoje neturi gyvenamosios vietos ir ketino grįžti tęsti mokslus universitete Lietuvoje. Jam pateikti kaltinimai televizijos laidų vedėjos Anna Nolan apiplėšimu.

A.Nolan Dublin gatvėje buvo užpulta iš užnugario. Pareigūnai lietuvį sulaikė šeštadienio vakare.

Teisme D. Gražulis sakė, kad jis yra trečio kurso studentas Lietuvoje, prieš du mėnesius atvykęs pas Airijoje gyvenančią seserį.

Teisėjas įtariamąjį už 400 eurų užstatą paleido su sąlyga, kad jis gyvens pas savo seserį Astą Glisienę Dublin ir reguliariai atvyks į policijos nuovadą.

Airijos visuomeninio transliuotojo atstovė spaudai pranešė, kad A. Nolan jaučiasi gerai, tačiau užpuolimo metu patyrė šoką.

ELTA

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Lemtingosios rugpjūčio dienos

Tiek valstybių, tiek ir paskirų asmenų istorijos puslapiuose kiekvienas mėnuo pažymimas ypatingais ženklais — vieni jų tamsūs, alsuojantys tragedija, kiti šviesesni, plevėsuojantys džiaugsmo vėliavomis, dar kiti — pilkuoja ramia kasdienybės tėkme. Kiek daug tų ženklų, ypač skaudžių, randame ir lietuvių tautos istorijoje!

Štai rugpjūtis mums primena, kad žmogaus, kaip ir valstybės gyvenime tos pačios dienos kartais gali suspindėti ir skausmo, ir džiaugsmo ašarų lašais. 1939 m. rugpjūčio 23 d. du didieji dvidešimto amžiaus grobuonys — vos pradėjusi savo jėgą pajusti hitlerinė Vokietija ir jau nuo 1917-ųjų didžiosios Rusijos revoliucijos įsigalėjusi Sovietų Sąjunga — gerai suvokė, kad „abiem po saule vietos neužteks". Viešpatauti Europoje arba ir visame pasaulyje, troško ir Maskva, ir Berlynas, tačiau kol kas reikėjo atsargumo, kad neišduotų savo kėslų, kad, prieš smogiant savo varžovei lemtingąjį smūgį, ją nuramintų draugiškai ištiesta ranka.

Gėdingų derybų stalas buvo pirmasis Berlyno ir Maskvos kovos laukas, dalinantis neutralių, nepriklausomų ir derybininkams tikrai nepavojingų Baltijos valstybių teritoriją. Stalinas, kaip ir prieš jį valdę Rusijos imperiją carai, buvo tvirtai įsitikinęs, kad bent dvi šių valstybių — Lietuva ir Latvija — nuo amžių priklauso „Maskvos įtakos sferai", tik per kažkokį neapsižiūrėjimą — tebebanguojant revoliucijos sukeltiems ratilams ir dundant Pirmojo pasaulinio karo pabūklams, jos išsprūdo iš rusiškosios užtvaros ir pasiskelbė nepriklausomomis. Hitleris, jau paragavęs pergalės, kai Lietuva be ypatingo pasipriešinimo jam „padovanojo" Klaipėdos kraštą, panoro daugiau — visos Lietuvos arba bent nemažos, Vokietijos kaimynystėje esančios, jos dalies.

Derybos užsibaigė lemtingosios Molotov–Ribbentrop sutarties pasirašymu, nusprendusiu Baltijos tautų likimą. Ar tuo metu Stalinas tikrai tikėjo Hitlerio žadama draugyste ir tarpusavio pagalba? Ar Hitleris, gavęs į rankas tą sutarties dokumentą, nesišaipė pro savo apšepusius ūsiukus? Juk Berlynas jau buvo pasiruošęs karui, kuris įvyko apytikriai metams praslinkus po tos „draugiškumo sutarties" pasirašymo! O Maskva nedelsdama „atsiėmė" jai derybų metu tekusią dalį, okupuodama Lietuvą, Latviją ir Estiją.

Tad galime teigti, kad rugpjūčio mėnuo, ypač jo antroji pusė, mūsų tautai atnešė skaudžius okupacijos dešimtmečius, kuriuos ir šiandien, kai Maskvoje nebeliko nei Stalino šešėlio, nei komunizmo pėdsakų (bent taip prez. Putin skelbia pasauliui, pūsdamas į akis rausvas miglas), Rusija atsisako pripažinti ir už okupacijos metu padarytas skriaudas atsiprašyti.

O visgi į rugpjūčio įvykius galime žvelgti ir šviesesniu žvilgsniu: būtent gėdingojo Stalino–Hitlerio susitarimo išviešinimas buvo pats stipriausias akstinas, pastūmėjęs Lietuvą laisvės link. Prisiminkime pirmąją Juodojo kaspino dieną, protesto mitingus, Baltijos kelią... Tas laikotarpis išugdė mūsų tautos didvyrius, kurie nepabūgo atsistoti prieš raudonąją Rusijos mešką ir sušukti: „Mes nesame tavo vergai! Mes norime laisvės, nepriklausomybės! Mes norime giedoti savo himną, iškelti savo trispalvę, kalbėti ir melstis savo kalba!.." Net eiliniai žmonės „milžinais stojo" ir savo žodžiais uždegė minias skanduoti „Lietuva, Lietuva!" Su kokiu džiaugsmu anuomet lietuvių tauta (ir mes, užsienio lietuviai) sutiko Vytauto Landsbergio, Nijolės Sadūnaitės, kitų disidentų ir patriotų kalbas!

Tai buvo šviesiausios akimirkos Lietuvos istorijos tėkmėje — daugelis jas išgyvenome, daugelis tebeprisimename. Tiesa, šioje Atlanto pusėje negalėjome sujungti rankų Baltijos kelio vingiuose, bet jungėme širdis su kiekviena stebuklinga laisvėjimo akimirka, vykstančia Lietuvoje. Tik sunku suprasti, kodėl anuomet taip didžiavomės kiekvienu savo tautiečiu tėvynėje, o šiandien daugelis tik kritikos žodžių jiems suranda...

LIEPOJOS MIESTAS LAIKO TĖKMĖJE

DR. NICHOLAS I. GEMELL

Nr. 3

Didokas skaičius lietuvių vaikų mokėsi Liepojos gimnazijose. Jiems ten patekti nebuvo lengva; tų mokyklų viršininkai ir direktoriai, tuomet dažniausiai Kuršo vokiečiai, nemėgo katalikų lietuvių kaimiečių vaikų ir darydavo visokius sunkumus jų įstojimui į tas gimnazijas. Taip pavyzdžiui, būsimam prezidentui Antanui Smetonai ir būsimam ministrui pirmininkui bei finansų ministrui Juozui Tūbeliui nepavyko įstoti į Liepojos gimnazijas ir jie buvo priversti mokytis kitur. Vis tik tam tikras skaičius lietuvių, būsimų inteligentų, ten baigė gimnazijas. Čia galima paminėti žymų medicinos veikėją Lietuvos Raudonojo kryžiaus sanatorijos direktorių daktarą Antaną Garmų bei ilgalaikį Vytauto Didžiojo universiteto anatomijos instituto vedėją, profesorių Jurgį Žilinską, abudu Liepojos gimnazijų auklėtiniai.

Iš visų tų tautybių latviai buvo stipriausiai politizuoti. Didelis skaičius jų darbininkų ir kai kurie inteligentai buvo susižavėję Karl Marx politine filosofija. Jau 1902 metais Liepojoje buvo įsteigtas Rusijos socialdemokratų partijos skyrius, vienas pirmųjų Rusijoje. Kaip žinoma, toji partija šiek tiek vėliau suskilo į menševikus ir bolševikus, pastariesiems vadovavo Lenin. Daug latvių dalyvavo 1905—1906 metų revoliucijoje, kuri, ypač Kuršo gubernijoje, buvo gana nuožmi, bet daugiau nukreipta prieš vokiečių baronus–dvarininkus, negu prieš caro valdžią. Tas judėjimas buvo susietas su žiaurumais, daug vokiečių baronų gyvenamų namų buvo padegti, buvo sunaikinta daug kultūrinių vertybių. Didokas skaičius tų baronų ir dvarininkų buvo išžudyti, daug kas iš jų pabėgo į Vokietiją. Rusams šį kartą dar pavyko numalšinti revoliuciją. Daug latvių atsidūrė kalėjimuose, buvo ištremti į Sibirą, net sušaudyti. Dalis jų pabėgo į Ameriką ir kitas šalis.

Liepojos miesto latvių bendruomenė buvo didelis to revoliucinio judėjimo centras. Kitos tautybės jame nedalyvavo arba dalyvavo daug mažesniu mastu. Numalšinus tą revoliuciją, gyvenimas Liepojoje vėl įslinko į normalias vėžes. Miestas ypatingai suklestėjo 1901—1913 metų laikotarpiu.

Prasidėjus karui, 1914 metų vasarą Baltijos laivyno vadovybė visų pirma išplaukdė visus laivus iš Liepojos karo uosto, kuris jiems atrodė per daug atviras, lengvai prieinamas ir artimas Vokietijai. Rusai užminavo uosto įplaukų ruožus ir visiškai sustabdė laivų judėjimą. Vokiečių karo laivai keletą kartų bombardavo Liepoją iš jūros pusės, bet daug žalos ten nepadarė. 1915 metų pavasarį rusų karo vadovybė nutarė miestą evakuoti — didesnių mūšių ten nebuvo. Su rusų kariuomene miestą apleido apie 50,000 asmenų, t.y. beveik pusė gyventojų, jų tarpe dauguma rusų ir latvių, kai kurie lenkai ir lietuviai. Vokiečiai ir dauguma žydų ten pasiliko. Aišku, vokiečiai savo brolių nekantriai laukė, žydai samprotavo, kad kaizerinė Vokietija jiems palankesnė negu caro valdžia ir čia jie neapsiriko. Vokiečiai užėmė Liepoją 1915 metų gegužės 9 dieną. Jie ten įrengė laivyno bazę. Vokiečiai traktavo vietinius gyventojus neblogai, geriau negu Lietuvoje. Jie galėjo su jais susikalbėti, ko nebuvo galima Kaune ir Vilniuje. Jie ypatingai gerai sugyveno su žydais, kurių dauguma vokiškai gerai kalbėjo ir vokišką kultūrą labai gerbė. Vokiečiai ten viešpatavo iki 1919 metų.

Tais metais, bolševikams užėmus didelę Latvijos dalį, viename laive Liepojos uoste buvo įsikūrusi pirmoji Latvijos vyriausybė, vadovaujama Karlis Ulmanis. Tas laivas buvo anglų karo laivų apsaugoje. Išvijus bolševikus, Ulmanis sugrįžo į Rygą.

Naujos nepriklausomos Latvijos sąstate Liepoja žymiai nusmuko nustojusi didelio hinterland su kuriuo buvo surišta geležinkeliais. Uostas tapo visiškai suparalyžiuotas, kadangi ten jau nebuvo Rusijos importo bei eksporto laivų judėjime. Naujoji sovietinė Rusija Liepojos uostu nesinaudojo. Dauguma pramonės įmonių, nustojusių Rusijos rinkos, nutraukė darbą, darbininkai buvo atleisti.

1920—1930 metų laikotarpiu Liepoja atrodė kaip visiškai apleistas miestas. Ištisi kvartalai buvo tušti, dauguma 1915 metais miestą apleidusių gyventojų ten jau nebegrįžo. Uoste laivų beveik visiškai nebuvo. 1922—1924 metais centrine uosto įplauka tapo apnešta smėliu, didesni laivai visai negalėjo į uostą patekti. Didžiulis karo uostas buvo visiškai tuščias, mažas Latvijos karo laivynas buvo dislokuotas Rygoje. Karo uosto dirbtuvės buvo uždarytos, darbininkai atleisti. Nebuvo laivų, kurie reikalavo remonto. Anksčiau toks triukšmingas, pilnas gyvenimo prekybos uostas buvo tylus kaip kapinynas.

Bus daugiau.

LIETUVIŲ TELKINIAI

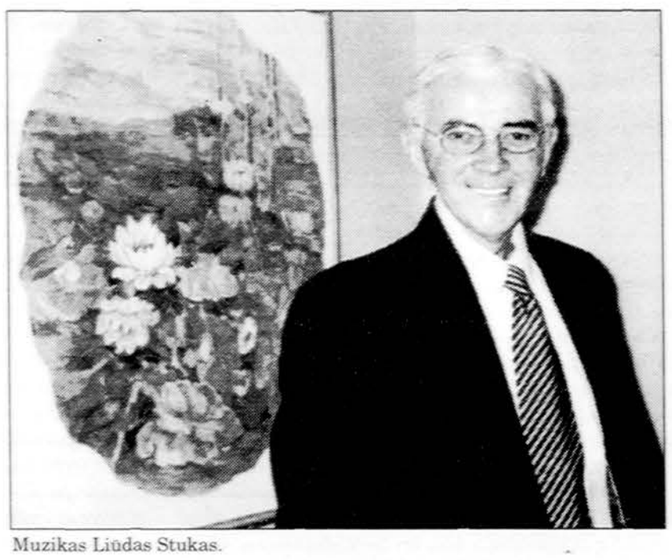
PALM BEACH, FL

MUZIKO LIŪDO STUKO MIRTIS — SKAUDI NETEKTIS FLORIDOS LIETUVIAMS

Liūdesio debesys apgaubė rytinės Floridos pakraštį, kai pasklido žinia dėl staigios Liūdo Stuko mirties. Muzikas, kompozitorius Liūdas Stukas gimė 1931. 8. 18 patriotiškoj senosios kartos emigrantų 4 sūnų šeimoj. Jis nuėjo efektingą, talentingo muziko kelią.

Skambinti fortepijonu nuo jaunų metų mokėsi pas Eduard Napiwocki, o dainuoti 1950—1952 m. pas Herbert Pate ir pas Leila Livian. Studijas New York University School of Education baigė 1959 m. Už kūrinį „Tėve mūsų" laimėjo premiją. Netrukus suorganizavo vokalinį kvartetą „Rūta" ir vėliau subūrė vokalinį „Rūtos" ansamblį. Su juo dalyvavo JAV ir Kanados lietuvių dainų šventėje 1971 m. Čikagoje. Tai pat dirbo su vokaliniais ansambliais „Žibuoklės", Hillside, ir „Vilijos", Newark, vadovavo chorui Šv. Petro ir Povilo parapijoje Elizabeth, NJ.

Tarnaudamas amerikiečių kariuomenėje, kaip solistas surengė per 120 koncertų JAV miestuose ir miesteliuose, dalyvavo lietuviškose programose, televizijos laidose. Nuo 1957 m. dėstė muziką Woodrin aukštesniojoje mokykloje, vargoninkavo Dievo Motinos Sopulingosios lietuvių parapijoje, Harrison, NY. L. Stukas buvo nuolatinis solistas Peterson, NJ, Lyric Opera, koncertavo Pietų Amerikoje ir Europoje. 1973 m. Čikagoje Lietuvių operoje atliko Escamillo vaidmenį G. Bizet operoje „Carmen". Gražų įgimtą baritono balsą jis išlavino iki dramatinio tenoro. L. Stukas priklausė N. Jersey Essex operos trupei, harmonizavo per 50 lietuvių liaudies dainų, sukūrė dainų chorams ir solistams: „Malda", „Širdies gėlė", „Tėviškės sodai" ir kt. Su „Rūtos" ansambliu ir soliste L. Juodytė įrašė savo ir S. Čerienės dainų. Dalyvavo lietuvių spaudoj, anglų kalba parašė santrauką muz. J. Žilevičiaus knygai „Lietuvis vargonininkas išeivijoje".

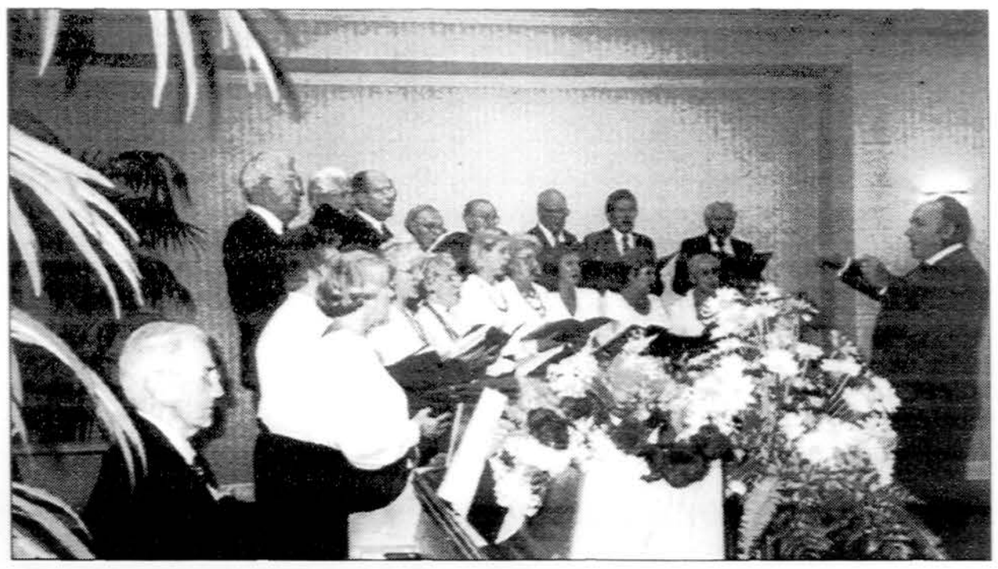


Muzikas Liūdas Stukas.

1988 m. negailestinga vėžio liga atėmė solistui balsą, ir jam teko atsisveikinti su vokalo karjera. L. Stukas persikėlė į Floridą, ankstyviems pensijos metams, kurie, kaip netrukus paaiškėjo, buvo tęstinumas, nors ir ne dainavimo, bet jo kūrybingos dinamiškos asmenybės darbų bei pasiekimų.

Prieš Stukui atsikeliant į Floridą, Palm Beach apylinkėse nebuvo profesionalaus lietuvio muziko. Čia mes turėjome tenkintis mėgėjiškais talentais ir jo profesionalus muzikalumas buvo itin džiuginantis. Jis tapo „Dainos" choro koncertų akompaniatorius, lietuviškų pamaldų vargonininkas, akompaniatorius solo koncertuose, kurių daugumą jis pats ir suorganizuodavo. Jo pastangom turėjome malonumą išgirsti operos solistę Gražiną Apanavičiūtę, pianistą — virtuozą Petrą Geniušą (laimėjusį tarptautinį fortepijono konkursą), sol. Audronę Gaižiūnienę, vargonų virtuozą Gediminą Kviklį ir kitus. Jo organizuojamų koncertų pelnas visuomet buvo skiriamas Lietuvos našlaičių šalpai. Jautri ir nuoširdi buvo Liūdo siela muzikai, žmogui, tėvynei, našlaičiui. Ne vieną kartą su nuostaba man teko klausytis šio patrioto minčių, kurias jis reiškė atvirai ir nuoširdžiai.

L. Stuko gyvenimo pradžia Floridoj sutapo su Lietuvos laisvės prisikėlimu. Padedant savo broliui Jokūbui ir Loretai Stukienei jis suorganizavo Lietuvos Vyčių 153 kuopą, jai pirmininkavo, apjungė visų, net tolimų apylinkių iki šiol nematytus lietuvių kilmės žmones. Vyčiai ruošdavo iškilmingus Šv. Kazimiero minėjimus, sutraukdavo per 100 visų organizacijų įvairaus amžiaus dalyvius.



Muzikas-kompozitorius Liūdas Stukas (sėdi pirmas iš kairės) su „Dainos" choru.

Drauge su Lietuvių bendruomene ir Vyčių valdyba jis suorganizavo laisvės demonstraciją Palm Beach ir West Palm Beach, FL.

Jam vargonuojant amerikiečių parapijose, visos bažnyčios tapdavo „savos". Ten, šalia amerikiečių giesmių, vargonai gausdavo „Marija, Marija", „Jėzau, pas mane ateiki" ir net Lietuvos himnas. O po pamaldų, jį apsupusiems vaikams dalindavo saldainiais, kurių kartais tekdavo ir suaugusiems... Teko girdėti amerikiečius kalbant: „some melodies I don't know, but they sure are beautiful".

Kiek Liūdas sukūrė kompozicijų pensijos metais — nežinia. Šiuo metu jos rankraščiuose. Brolio a+a Jokūbo našlė Loreta globoja Liūdo archyvą ir pasiryžusi išleisti visos jo muzikinės kūrybos knygą.

Nors išgyveno 9 vėžio operacijas, bet buvo gyvenimo įkvėptas kitiems. Jis visad pakilioj nuotaikoj, visad su šypsniu. Jo skausmo išgyvenimai (kurių neabejotinai turėjo gausiai) priklausė tik jam vienam. Vėliau praradęs balsą ir kalbėjimui, dar daugiau apribojo bendravimą su kitais ir privertė sumažinti veiklos ratą. Pasiliko tik vargonavimą St. Christopher bažnyčioj. Šiais metais jau atsisveikino su „Dainos" choru ir Vyčių valdyba.

Liūdas užmigo amžinuoju miegu prie stalo 2005. 06. 02, niekam nežinant apie jo savijautą ar skausmus. Asmeniškai aš įsitikinau per pažintį su juo, kad muzika ir menas — tikrai sielos brolis ir sesuo.

„Dainos" choras atsisveikino su pianistu giesmėmis. Šv. Mišias už velionio sielą St. Christopher bažnyčioj atnašavo net 5 kunigai, giedojo amerikiečių choras, grojo vargonai. Klebonas kun. Aiden Hynes solo pagiedojo Stukui paskirtą giesmę, per pamokslą gražiai nušvietė Jo iškilią asmenybę, ypatingai retą, bažnytinės muzikos talentą. „21 gun solute" užbaigė laidotuvių iškilmes. Palaikai amžinam poilsiui pervežti į šeimos kapus New Jersey.

Lietuvių kultūros ekspozicijai Lake Worth muziejuje jo padovanotos kanklės su ilgesiu primins muz. Liūdą Stuką, atnešusį Palm Beach lietuviams tautinio muzikinio renesanso laikotarpį.

Už papildomas žinias dėkoju Loretai Stukas ir Faustui Stroliai.

Rimgailė Zotovienė

FRACKVILLE, PA

Tęsiama Lietuvių dienų tradicija

Rugsėjo 6–8 d. Frackville, PA, įvyko 91-asis Lietuvių dienų festivalis, sutraukęs per 2,000 žiūrovų ir dalyvių. Šiemet festivalio programoje dalyvavo daug ansamblių ir meno vienetų: tautinių šokių grupės „Žilvinas" ir „Aušrinė" iš Philadelphija; iš Baltimore, MD, atvyko tautinių šokių grupė „Malūnas"; iš Mahanoy City apylinkės dalyvavo trečios kartos lietuvių vaikų šokėjų grupė; iš Piladelphija — „Kaimo kapela" ir mišrus dainininkų kvartetas.

Skambėjo dainos, buvo gražių lietuviškų rankdarbių ir skanaus lietuviško maisto. Šventė kadaise sutraukdavo iki 10–15 tūkstančių lietuvių, bet pastaruoju metu vėl pradeda atgyti, kai atvyksta mūsų tautiečiai iš Philadelphija ir Washington, DC.

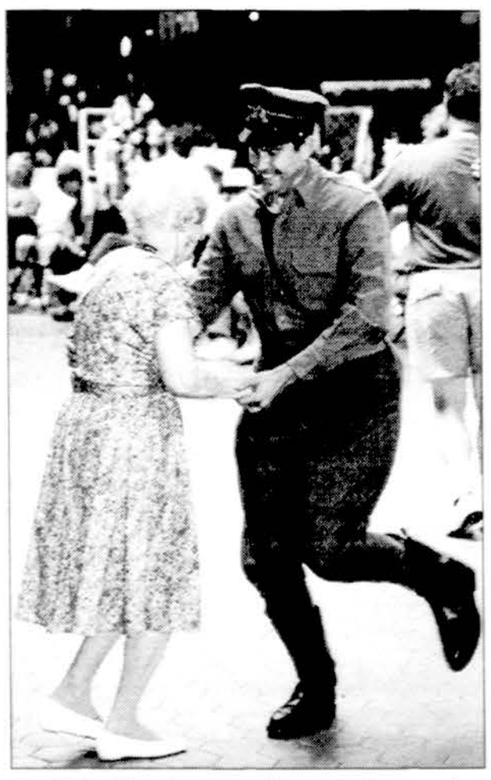
Baltimorietis Aleksandras Radžius su trimis pagalbininkais vaizdavo Lietuvos partizanus: buvo apsivilkę partizaniškomis uniformomis, sudarę parodą apie partizanų veiklą ir kovas. Ju pasirodymą plačiai aprašė amerikiečių laikraščiai. Publika — daugiausia trečios-ketvirtos kartos lietuviai — labai domėjosi paroda, kurioje buvo eksponuojamos partizanų uniformos, ginklai, palapinės, dokumentai ir, žinoma, skambėjo partizaniškos dainos.

Rimas Gedeika

Prekystaliai linko nuo lietuviškų rankdarbių ir įvairių suvenyrų, o tautiniais drabužiais pasipuošusios lietuvaitės mielai patarnavo pirkėjams.

Jaunimui Lietuvių dienų Frackville, PA, dalyviai atlieka programą.

Trys „partizanai" Frackville Lietuvių dienose susilaukė daug dėmesio ne tik iš lietuvių, bet ir amerikiečių.



Frackville Lietuvių dienose buvo taip linksma, kad net „Lietuvos partizanas" neiškentė nepatrepsėjęs su viena festivalio lankytoja...

Visos nuotraukos **Rimo Gedeikos**

SKELBIMAI

SIŪLO DARBĄ

Male or female caregivers needed in Wisconsin. Experienced in Parkinson's & Alzheimer's & Hospice. Good English, 262-657-8044.

Reikalingi vairuotojai ir darbuotojai Bozeman, Montana. Graži vietovė ir geras atlyginimas. Apmokysime tinkamus kandidatus. Merganthaler Transfer & Storage 800-851-5749

NEKILNOJAMASIS TURTAS

COLDWELL BANKER — VIDA M. SAKEVICIUS — Real Estate Consultant — Nekilnojamojo turto pirkimas, pardavimas — 708-889-2148

CNAs/HHAs LIVE-IN — Seeking experienced and dedicated caregivers for LIVE-IN cases. 2+years experience in a home care setting required. Top pay, paid vocation, nice homes and will schedule around your childcare needs. Driver's license and car preferred. EOE. Please call 847-405-0201 SeniorBridge

PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukse S. Kane.
Vilma Jarulienė.
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654;773-581-8654

IŠNUOMOJA

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg.— $670-$710; 2 mieg. — $770-$810. 1 mėnuo nemokamai. Tel. 630-910-0644, Jana.

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND www.atlanticexpresscorp.com
Ocean Freight — Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Air Freight — Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Auto Export — Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
Trucking — Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
Small Packages — Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.
8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680 Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

LONDONAS

Didžioji Britanija, kuri po praėjusio mėnesio sprogimų Londone ėmėsi griežtų priemonių prieš islamistų pamokslininkus, paskelbė naujus kriterijus, kuriais vadovaudamasi draus atvykti į šalį užsieniečiams, įtariamiems kurstant terorizmą. Vidaus reikalų sekretorius Charles Clarke paskelbė „nepriimtino elgesio" modelių, dėl kurių asmenys bus deportuojami ar negalės atvykti į šalį, sąrašą. Į minėtą sąrašą įtrauktas pažiūrų, kuriomis kurstomas, pateisinamas ar šlovinamas teroristinis smurtas, vaikantis tam tikrų įsitikinimų ir siekiant išprovokuoti kitus vykdyti teroro aktus, reiškimas.

BRATISLAVA

Slovakijoje premjero Mikulaš Dzurinda prašymu atleistas ekonomikos ministras Pavol Ruska, kuris atsisakė atsistatydinti dėl kilusio finansinio skandalo. Žengus šį žingsnį susilpnėjo mažumos vyriausybės pozicijos, tačiau buvo išvengta pirmalaikių rinkimų rizikos. Prezidentas Ivan Gasparovič, kuris pagal įstatymą yra vienintelis pareigūnas, galintis atleisti ministrą, sakė, kad premjeras jo paprašė atleisti P. Ruska. Žiniasklaidos magnatas P. Ruska kritikuojamas dėl to, kokiais būdais grąžino asmeninę daugiau kaip 100 mln. Slovakijos kronų (9 mln. litų) paskolą. Pats P. Ruska neigia daręs ką nors neteisėta.

JAV

WASHINGTON, DC

Konservatyvių pažiūrų JAV televizijos pamokslininkas Pat Robertson paragino nužudyti Venesuelos prezidentą Hugo Chavez, bet aukšto rango JAV pareigūnai paneigė, kad galvojama apie kokį nors panašų neteisėtą aktą. Venesuelos pareigūnai sakė, kad P. Robertson pastabos yra „raginimas griebtis terorizmo" ir pareikalavo prezidento George W. Bush pasmerkti šį savo politinį sąjungininką. Tačiau H. Chavez, kuris kaip tik baigia trijų dienų vizitą komunistinėje sąjungininkėje Kuboje, sakė, kad dėl P. Robertson nesirūpina. „Aš net nežinau, kas jis toks", pareiškė prezidentas. Kairiųjų pažiūrų H. Chavez dažnai kaltino JAV rengiant sąmokslą jį nuversti arba nužudyti. 2002 m. H. Chavez išgyveno trumpalaikį perversmą, kurį, kaip jis teigia, rėmė JAV. JAV neigia, kad yra su tuo susijusios.

CRAWFORD

JAV prezidentas George W. Bush demonstrantus, siekiančius greito JAV pajėgų išvedimo iš Irako, pavadino pavojingais izoliacionistais, tačiau viena protestuojanti našlė teigė, kad jai reikia tiktai atsakymų. G. W. Bush atmetė antro susitikimo su Cindy Sheehan, kuri Irake neteko savo sūnaus, galimybę. Ši moteris jau kuris laikas stovyklauja prie prezidento poilsiavietės Texas ir atkreipė į save visuomenės dėmesį. Tuo tarpu per karo priešininkų mitingą Melanie House, glausdama prie savęs aštuonių mėnesių sūnų James, ant kurio baltų marškinėlių buvo atspausta jo žuvusio tėvo nuotrauka, tyliai ginčijosi su prezidentu: „Noriu, kad pajėgos grįžtų namo, ir noriu, kad prezidentas man pasakytų, kodėl mano vyras turėjo vykti į Iraką ir kodėl būdama 26 metų turėjau tapti našle, ir kodėl mano sūnus niekada nepamatys savo tėvo", kalbėjo ji.

NEW YORK

Populiariausia pasaulyje interneto paieškos sistema „Google" pristato programą, kuri leidžia realiu laiku keistis pranešimais ir teikia interneto telefonijos paslaugą. Naujoji paslauga „Google Talks" suteiks JAV bendrovei galimybę konkuruoti su didžiosiomis telekomunikacijų bendrovėmis, taip pat su bendrovėmis, kurios siūlo keitimosi pranešimais paslaugas ir tarp kurių yra tokie interneto milžinai, kaip AOL, „Yahoo" ir „Microsoft". Praėjusią savaitę „Google" paskelbė ketinanti parduoti savo akcijų už 4 mlrd. JAV dolerių. Žinovai spėja, kad įplaukas iš šių akcijų pardavimo bendrovė skirs naujajam savo projektui.

P. AMERIKA

LIMA

Peru šiaurės rytų džiunglėse per smarkią audrą nukrito keleivinis lėktuvas ir žuvo mažiausiai 40 žmonių. Peru valstybinė oro bendrovė TANS nurodė, kad jos lėktuvas „Boeing 737-200", kuriuo skrido 100 žmonių, neišleidęs važiuoklės avariniu būdu tūpė pelkėje, 785 km į šiaurės rytus nuo sostinės Lima. Gelbėtojai iš nuolaužų ištraukė 40 lavonų. Žuvusiųjų gali būti ir daugiau. Išgelbėta 20 sužeistų žmonių. Tarp žuvusiųjų yra užsieniečių. Tai jau trečia didelė keleivinio lėktuvo avarija per mažiau nei dvi savaites, įvykusi po lėktuvo katastrofų Graikijoje ir Venesueloje.

ARTIMIEJI RYTAI

JERUZALĖ

Izraelio pajėgos iš Gazos Ruožo turėtų būti išvestos iki rugsėjo pabaigos — pirma numatyto laiko, sakė armijos vadas, kuris kalbėjo pasibaigus 15,000 naujakurių ir jų šalininkų evakuacijai iš Gazos Ruožo ir Vakarų Kranto. Gynybos ministras Shaul Mofaz sakė, kad Izraelis visus savo karius iš Gazos Ruožo turėtų išvesti per mėnesį. 25 gyvenviečių panaikinimas vos per šešias dienas paskatino JAV prezidentą George W. Bush paraginti grįžti prie tarptautinės bendrijos remiamo taikos „kelio gairių" plano, kuriame numatyta greta saugaus Izraelio įsteigti palestiniečių valstybę.

BAGHDAD

Vakarų Baghdad trečiadienį sukilėliams užpuolus policijos patikrinimo postus, kilo smarkūs susirėmimai, pranešė liudininkai. Patikrinimo postai buvo apšaudyti iš granatsvaidžių ir automatų. Netrukus po atakos Hai Jamas rajono, esančio vakarinėje miesto dalyje, gatvėse buvo matyti maždaug 40 sukilėlių, mosuojančių ginklais. Kai kurie iš jų buvo kaukėti. Vienas „Reuters" operatorius, dirbantis įvykio vietoje, nurodė, kad liepsnoja mažiausiai šeši policijos automobiliai.

Seimo pirmininkas vertina santykius su kaimynais

Atkelta iš 1 psl.

Kartu A. Paulauskas pažymėjo, jog Lietuva turi ir toliau principingai vertinti žmogaus teisių pažeidimus Baltarusijoje.

Seimo pirmininkas interviu išreiškė viltį, jog nesusipratimas dėl paminklo lenkų kariams nugriovimo Varėnoje neturės įtakos geriems Lietuvos ir Lenkijos santykiams.

Lenkijos Užsienio reikalų ministerija Lietuvai įteiktoje notoje pareiškė, jog laukia paminklo atstatymo. Varėnos rajono meras Vidas Mikalauskas jau pareiškė, jog paminklas bus atstatytas savivaldybės lėšomis.

Prie Varėnos bažnyčios stovėjęs keturių metrų betono obeliskas buvo skirtas įamžinti 18 lenkų karių, žuvusių po Pirmojo pasaulinio karo vykusiose kovose su lietuviais.

Paminklas turėtų būti atstatytas Varėnos miesto kapinėse.

Iš teismo salės paleistas kompiuterininkas dėkojo teisėjui

Atkelta iš 1 psl.

rasti pinigai bus grąžinti bankui.

Per apklausą teisme P. Iljinas aiškino nenorėjęs nusikalsti — jis teigė tikėjęsis gauti darbo pasiūlymą, kai banko darbuotojams papasakos apie informacinės sistemos saugos spragas.

Pradėjus šį ikiteisminį tyrimą, P. Iljinas buvo pasprukęs į Rusiją ir ten gyveno nelegaliai, kol buvo sulaikytas 2004 metų balandį. Į Lietuvą jis pargabentas tik šių metų kovą.

Atlikę psichiatrijos ekspertizę, specialistai nustatė, kad P. Iljinas nusikaltimo padarymo metu suprato savo veiksmus ir gali būti už juos teisiamas.

P. Iljino pavardė ir portretai mirgėjo visuose šalies dienraščiuose 2000-ųjų birželį, kai jis sugrįžo į Lietuvą po skandalingų Rusijos žiniasklaidos pranešimų apie sulaikytą Lietuvos pilietį, kuris esą įsibraudavo į Federalinės saugumo tarnybos (FST) kompiuterių tinklus ir šnipinėjo JAV Centrinės žvalgybos valdybos (CŽV) naudai.

Prieš šį įvykį jis dirbo Vilniaus apskrities mokesčių inspekcijos Trakų skyriuje, o po to privačiai teikdavęs įvairias kompiuterijos paslaugas.

Siūloma keisti pilietybės netekimo ir jos grąžinimo tvarką

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Siekdama reglamentuoti pilietybės netekimo ir jos grąžinimo tvarką, Vyriausybė trečiadienį nutarė teikti Seimui Lietuvos pilietybės įstatymo pakeitimus.

Projekte siūloma įteisinti nuostatą, kad Lietuvos pilietybės neteks tie asmenys, kurie iki Lietuvos pilietybės įstatymo įsigaliojimo neinformavo atitinkamų institucijų apie kitos šalies pilietybės įgijimą. Po to šie asmenys galės kreiptis dėl Lietuvos pilietybės grąžinimo, pranešė Vyriausybės spaudos tarnyba.

Iki šiol Lietuvos pilietybės įstatymas nereglamentavo, kaip spręsti pilietybės klausimą asmenų, kurie būdami Lietuvos piliečiai iki minėtojo įstatymo įsigaliojimo (2003 metų sausio 1 dienos) įgijo užsienio valstybės pilietybę, tačiau jų Lietuvos pilietybės netekimas nebuvo konstatuotas.

Įstatymo projekte taip pat siūloma patikslinti dokumentų, kuriuos turi pateikti asmuo prie prašymo suteikti Lietuvos pilietybę, sąrašą.

Nuo kitų metų balandžio 1 dienos prašymai suteikti Lietuvos pilietybę ar ją grąžinti bus pateikiami per Migracijos tarnybą. Todėl Vyriausybės posėdyje pritarta Vietos savivaldos įstatymo pakeitimams, nes po 2006 metų balandžio savivaldybės nebeatliks funkcijų, susijusių su dokumentų rengimu pilietybei gauti ar ją grąžinti.

Įstatymų pataisų projektai bus teikiami Seimui. Jei Seimas juos priims, jie įsigalios ne anksčiau kaip po metų.

LEMTINGAS SUOKALBIO IŠVIEŠINIMAS

ALGIMANTAS ZOLUBAS

Poetas, prozininkas, publicistas bei diplomatas Petras Babickas, prelato dr. Juozo Prunskio redaguotame kultūrininkų pasisakymų leidinyje „Mano pasaulėžiūra" (Draugo spaustuvė, Čikaga, 1958), rašė:

„Vienas intelektualas paklausė: 'Kiek yra lietuvių visame pasauly? 'Keturi penki milijonai,' – atsakiau. 'Hm... Jie nieko negalės padaryti, per maža...' Atsakiau jam iškilmingai: 'Taip, keli milijonai lietuvių, žinoma, nieko negali pakeisti pasaulyje, palyginus su šimtais milijonų kitų tautų, tačiau pasaulį gali pakeisti vienas lietuvis'. Galbūt nepatikėjo jis, tačiau aš tikiu, nes šiais visutinio subiznėjimo laikais, kada perkamos ir parduodamos tautos ir valstybės, lietuvių motina, slėpdama vokiečių belaisvį ar nuo budelių besislapstantį dievo Sūnų parodė, kad ji yra aukštesnė už dangoraižius, sprausminius lėktuvus bei vandenilio bombas. Lietuvė motina – lietuvių tauta. Vaidila, lietuvė, prie ratelio mokanti savo vaiką skaityti, knygnešys bei pasaulio lietuvių talka – tai keturi pagrindiniai stulpai, kuriais turi remtis mūsų tautos ateities gyvenimas ir kova".

Šią ilgoką citatą sieju su savo trumpu rašiniu dėl poeto pranašiškų žodžių „vienas lietuvis ir pasaulio lietuvių talka". Kai subiznėjęs pasaulis prekiauja tautomis ir valstybėmis, kasdienių įvykių rutinoje lieka nepastebėti vienišiai patriotai, kurie, kaip tie artojai, žagres palikę dirvoje, eina tėvynės ginti, eina keisti pasaulį. Su skaitytojais dalinuosi pastebėjimais apie įvykius, bylojančius, kaip vienas lietuvis ir vienas kitatautis Lietuvos patriotas be generolų ir armijų, surėmę proto ir dvasios galias, keitė pasaulį.

Pernai, rugpjūčio 23-ąją, minint Juodojo kaspino, gėdingo Molotov–Ribbentrop pakto pasirašymo 1939 m. dieną, Seimo narys, vienas iš buvusių Lietuvos laisvės lygos narių ir pakto minėjimo prie A. Mickevičiaus paminklo Vilniuje 1987 m. iniciatorių Vytautas Bogušis per Lietuvos radiją sakė, kad apie tokį paktą jis sužinojęs 1976 metais. Ar šis paktas ir jo slaptieji protokolai, nulėmę trijų Baltijos valstybių okupaciją, taip pat buvo nežinomi užsienio valstybių vadovams, diplomatams, politikams? Ar apie juos nesužinojo Helsinkio Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos dalyviai 1975 metais? Į šiuos klausimus Amerikoje gyvenantis inžinierius Algis Liepinaitis atsakė teigiamai. Žinojo, nes jo pastangomis žinios apie pavergtuosius ir jau pamirštamus baltus, gėdingą paktą ir paskliido. Žinių šaltinis buvo taurus šveicaras, didis Lietuvos patriotas ir pilietis profesorius Juozas Eretas, o žinių skleidėjas – Algis Liepinaitis. Amerikos lietuvių tarybos pirmininkas Grožvydas Lazauskas J. Eretą įvardijo, kaip tarptautinį pavergtų Baltijos šalių laisvės šauklį, o A. Liepinaitį – kaip tarptautinį laisvės šauksmo skleidėją. Kas gi buvo tiedu skirtingų kartų Lietuvos patriotai, kurie, anot Amerikos lietuvių žurnalistų sąjungos pirmininko Karolio Milkovaičio, dirbo ta pačia „jausmo banga"? Minint ne tik Juodojo kaspino, bet ir nepriklausomybės atkūrimo (kovo 11 d.) bei Laisvės (rugsėjo 1 d.) sukaktis, tuos vardus turime prisiminti su pagarba, juos rodyti pavyzdžiu jaunimui, nes jų pastangos keisti pasaulio opiniją, iš užmaršties kelti pavergtuosius baltus artino pastarųjų laisvę. Pridursiu – įrodė, ką gali vienas lietuvis ar pasišventėlis Lietuvos patriotas kitatautis, ką gali talka.

Taurios bičiulystės su į Amžinybę iškeliavusiu Lietuvos patriotu Mikeliu Ašmiu, Fribūro universiteto absolventų paskatintas šveicaras Juozas Eretas (1896 – 1984) 1918 metais antrąja savo tėvyne pasirinko Lietuvą, priėmė jos pilietybę, ėjo eiliniu savanoriu į kariuomenę, vedė lietuvaitę Oną Jakaitytę, įvairialypę veiklą aukojo Lietuvos labui. Raudonajam tvanui užplūdus, J. Eretas su žmona ir penkiais vaikais iš Lietuvos slapčiomis pasitraukė, grįžo į pirmąją tėvynę Šveicariją, gimtąjį Bazelį, o dirbo Lietuvai, kol pagal jo valią karstą apgaubė (iš Amerikos atgabenta) lietuviška Trispalvė.

Išgyvendamas savo antrosios tėvynės bei Latvijos ir Estijos okupaciją, J. Eretas lankė pabaltiečių bendruomenes Amerikoje ir Europoje, žadino veiklą nepriklausomybei atgauti, savo raštais bei paskaitomis vedė į viltingą rytojų. Tarp tokių raštų buvo – „Tremtis – prakeikimas ar uždavinys" (1964), „Tremties lietuvis idėjų sūkuryje" (1965), „Mažosios tautos ir valstybės" (1966), studija „Užmirštieji baltai" (1968). Beveik visus savo raštus J. Eretas rašė lietuvių kalba, tačiau pastarąją studiją, gal norint supažindinti didesnį skaitytojų ratą ar nujaučiant, kad ji gali būti verčiama į kitas kalbas, profesorius parašė ir išleido vokiečių kalba. Šioje studijoje, remiantis dokumentais ir nepaneigiamais faktais, J. Eretas parodė SSRS ir hitlerinės Vokietijos gėdingą suokalbį, sutarčių tarp Lietuvos ir SSRS laužymą, okupacijos eigą, parodė nepaneigiamą teisę trims Baltijos šalims gyventi laisvėje ir nepriklausomybėje. Jis viešai uždavė pasaulio valstybėms galiūnėms klausimus: ar susitarimų nereikia laikytis, ar gali neteisybė įsisenėti ir ar teisus buvo prancūzas Marquis de Custine, 1839 metais Rusijai taikydamas tvirtinimą, kad „neteisybė užsimiršta, gėda praeina, o grobis lieka".

Algis Liepinaitis gimė 1931 m. Kaune. 1944 m. pasitraukė į Vakarus, mokėsi ir dirbo Vokietijoje amerikiečių kariuomenės daliniuose, 1957 m. persikėlė į JAV, mokėsi Illinois technologijos institute, kurį baigęs 1967 m. dirbo įvairiose inžinerijos firmose. 1937 m., atkreipęs dėmesį į Bazalyje išleistą J. Ereto studiją „Užmirštieji baltai", kaip itin svarbų informacijos šaltinį apie tris pavergtas Baltijos tautas, jis nedelsiant ėmė organizuoti studijos vertimą į kitas kalbas (rinko lėšas, ieškojo vertėjų bei leidėjų, platintojų). Anglų ir ispanų kalbomis „Užmirštieji baltai" pasirodė 1974 m., italų, prancūzų ir portugalų kalbomis – 1975 m. Dėl nedidelių tiražų buvo itin svarbu, kad studija patektų į politikų rankas. A. Liepinaičio gerai apgalvotas ir suplanuotas platinimas tikslą pasiekė; jei kokiam Lietuvos konsulatui studijos pritrūkdavo, pats konsulatas tiražavo. Studija pasiekė JAV Kongresą, Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijas Helsinkyje, Belgrade, Madride, Vienoje. Studijos vertimo, leidybos bei platinimo dokumentus ir su vertimais susijusius J. Ereto laiškus A. Liepinaitis sudėjo į specialų aplanką, kurio kopijas perdavė Vytauto Didžiojo muziejui Kaune, Lietuvos užsienio reikalų ministerijai bei šių eilučių autoriui. Pridursime, kad „Užmirštųjų baltų" vertimas ir leidyba lietuvių kalba (2001 m.) taip pat atliktas A. Liepinaičio rūpesčiu ir finansine parama.

Savo laiškuose A. Liepinaičiui J. Eretas reiškė dėkingumą, skatino veikti Lietuvos labui. Viename jų rašė: „Stebiuosi Jūsų idealizmu! Linkiu ištvermės šiame kelyje, nes jis vienintelis, kuris žada gero Amerikos lietuviams ir pačiai Lietuvai. Pilnai pritariu, kad mums reikia išeiti iš savo kiauto – kas mums iš to lindėjimo savo kevale?! Reikia mums prisistatyti tiems, kurie gali mums padėti". Iš tikrųjų, tas vienintelis kelias ir tas prisistatymas pradėjo lemtingą dviejų agresorių suokalbio išviešinimą, artino laisvę, atvedė į Lietuvos nepriklausomybės pripažinimo „lietų" 1991 metais.

Juozas Eretas 1984 metais atgulė greta motinos, žmonos ir dukros Bazelio kapinėse, Algis Liepinaitis imasi naujų rūpesčių, veikia Amerikoje, o prasmingą pėdsaką palieka Lietuvoje. Tą pėdsaką raštiška padėka įvertino Atkuriamojo Seimo pirmininkas, anuometinis valstybės vadovas Vytautas Landsbergis ir valstybiniu apdovanojimu 2002 metais – prezidentas Valdas Adamkus.

A†A

ANTANAS BELEŠKA

Mirė 2005 m. rugpjūčio 23 d., sulaukęs 94 metų.
Amerikoje išgyveno 56 metus.
Gyveno Marquette Park apylinkėje.
Gimė 1911. 06. 04 Birštone.

Nuliūdę liko: sūnus Vytautas, duktė Nijolė Gražulienė, anūkės Vilija ir Lidija, ir kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Velionis buvo mylimas vyras a†a Bernadetos.

Talkininkavo BALFe, „Lietuvių balse", priklausė filatelistams, buvo miškininkas, dailininkas.

Velionis pašarvotas penktadienį, rugpjūčio 26 d., nuo 4 val. p. p. iki 8 val. v.v. Lack and Sons laidojimo namuose, 9236 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, 10 val. r.

Atsisveikinimas su Velioniu bus Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Park; Mišios 11 val.r.

Po Mišių Velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Liūdinti šeima

Laidotuvių direktorius Lack and Sons, 9236 S. Roberts Rd., Hickory Hills. Tel. 1-708-430-5700.

MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Paruošia Aušrelė Sakalaitė

Eighty fourth lesson. (Eity forth leson) — Aštuoniasdešimt ketvirta pamoka.

Interesting people. (Intšresting pypl) — Įdomūs žmonės.

I was invited to a party, where I met some very interesting people. (Ai uos invaited tū e parti, uer ai met sam veri intšresting pypl) — Aš buvau pakviesta į pobūvį, kur susitikau labai įdomių žmonių.

How nice, who did you meet at that party? (Hau nais, hū didž jū myt et thęt parti) — Kaip malonu, su kuo teko susipažinti tame pobūvyje?

I met archealogists, politicians, teachers, engineers, doctors, lawyers, and many other professionals. (Ai met arkialodžists, palitišians, tyčers, endžinyrs, daktors, lojers, ęnd meni ather profešianals) — Aš susipažinau su archeologais, politikais, mokytojais, inžinieriais, advokatais ir kitais profesionalais.

With people in so many different fields, what were you able to find in common? (Uith pypl in sou meni difrent fylds, uoat uėr jū eibl tū faind in kaman) — Ką tu radai bendra su tokių skirtingų profesijų žmonėmis?

We all came to talk about how to improve the city where we live and learn more about it's history. (Ui ol keim tū tok ebaut hau tū imprūv tha siti uer ui liv, ęnd tū liorn mor ebaut its histori) — Mes visi atvykome pasikalbėti, kaip būtų galima pagerinti mūsų gyvenamąjį miestą ir susipažinti su jo istorija.

Did you already know most of these people? (Didž jū olredi nou moust af thys pypl) — Ar tu jau anksčiau pažinai daugumą tų žmonių?

No, the city council invited people of different professions, who cared about our city and wanted to make a difference. (Nou, tha siti kaunsl invaited pyple af difrent profešians, hū kėrd ebaut aur sity ęnd uoanted tū meik e difrnes) — Ne, miesto taryba sukvietė skirtingų profesijų žmones, kuriems rūpi jų gyvenamas miestas ir kurie norėtų prisidėti prie jo gyvavimo.

What is your profession, that you got invited? (Uat iz jūr profešion thęt jū gat invaited) — Kokia tavo profesija, kad buvai pakviesta?

I wasn't invited as a professional, just as a citizen who does a lot of volunteer work. (Ai uoznt invaited ez e profešianal, džiast ez e sitizen, hū daz e lat af valantyr uork) — Aš nebuvau pakviesta kaip profesijos atstovė, o tik kaip pilietė, kuri savanoriškai talkina.

I have to run now, but we will have to meet for lunch, and I want to hear all about it. (Ai hev tū ran nau, bat ui uil hev tū myt for lanč, ęnd ai uant tū hyr ol ebaut it) — Aš jau turiu bėgti, bet turėsime susitikti priešpiečiams, aš noriu viską apie tai išgirsti.

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

ČIKAGOS LIETUVIŲ PENSININKŲ sąjungos gegužinė įvyks rugpjūčio 28 d., sekmadienį, 12 v.p.p. Šaulių namuose: 2417 W. 43 gatvė. Skambės A. Barniškio muzika. Bus skanus maistas, veiks baras. Kviečiami visi gausiai dalyvauti ir linksmai praleisti sekmadienio popietę.

ALTO ČIKAGOS SKYRIAUS gegužinė, skelbta rugpjūčio 28 d., Ateitininkų sode, yra atšaukta. Šiais metais neįvyks.

LEMONT APYLINKĖS LB VALDYBA rugsėjo 4 d., 12 v.p.p. Pasaulio lietuvių centro sodelyje ruošia vasaros palydėtuves. Kviečiame visus atvykti kartu pasilinksminti, pabendrauti ir pasidžiaugti gražiomis iškeliaujančios vasaros akimirkomis. Vaikučiai susitiks su išradinguoju klaunu. Suaugusiems kosmetologė Erika Blinstrubienė duos daug naudingų patarimų. Maloniai prašome galinčius paaukoti laimės šuliniui laimikių. Dėl informacijos skambinkite tel. 708-974-0591.

KYBARTŲ JAUNIMO CENTRAS dėkoja visiems Lietuvių fondo nariams už 2,000 dol. finansinę paramą, skirtą Jaunimo centro rengiamoms vaikų ir jaunimo vasaros stovykloms. Džiaugiamės, kad LF parama suteikia galimybę vaikams dalyvauti Jaunimo centro rengiamose vasaros programose. Kviečiame visus, norinčius padėti ir prisidėti prie įvairių vaikų ir jaunimo programų, jungtis į Lietuvių fondo narių gretas. Lietuvių fondas: 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

ČIKAGOS IR APYLINKIŲ ŠOKIŲ ansamblis „Grandis" ruošiasi pradėti 47-ąjį, 2005-2006 veiklos metų, sezoną. Šį sezoną bus įvairių išvykų, pasirodymų ir tradicinė metinė šventė. Nauji ir buvę šokėjai kviečiami asmeniškai registruotis sekmadienį, rugsėjo 11 d., Pasaulio lietuvių centre, Lemont, Lietuvių fondo salėje, pradedant 5:30 v.v. Užsiregistravusiems bus duota informacija kada ir kur jų šokių ratelis pradės repeticijas. Jaunių, studentų ir veteranų šokėjų ratelių repeticijos prasidės rugsėjo mėn., o vaikų ratelio repeticijos prasidės spalio mėn. Rugsėjo 11 d., sekmadienį, „Grandies" interneto svetainėje (**www.voras.com/grandis**) bus galima registruotis ir matyti įvairių šokių ratelių repeticijų kalendorius. Papildomą informaciją galima gauti e-paštu: poniavioleta@yahoo.com arba tel. 708-422-3556 (Violeta Fabianovič).

LIETUVIŲ TAUTODAILĖS INSTItuto metinis narių suvažiavimas įvyks rugsėjo 17 d., šeštadienį, 12 v.p.p. Lino ir Rasos Veselkų sodyboje „Rambyne", 198 Simpson Road, prie 11 kelio, Leeds-Grenville County, Ontario, (Ridau Canal ir Jones Falls apylinkėje). Dėl informacijos kreiptis į LTI valdybos pirm. Aldoną Veselkienę, tel. 613-382-8448, arba Rasą Veselkienę, tel. 613-359-1160. Į suvažiavimą kviečiami visi nariai. Šiais metais bus aptariama itin svarbi ateities veikla. Nariai kviečiami atsivežti naujai sukurtų tautodailės darbų dienos parodai. Po susirinkimo bus rodomas filmas „Signs Out of Time - M. Gimbutas story". Marija Gimbutienė - mokslininkė, archeologė, knygų autorė apie ankstyvąją civilizaciją, ir pirmųjų lietuvių įnašą į Europos kultūrą.

RUGPJŪČIO 28 D. VISI KVIEČIAmi apsilankyti Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos (ALIAS) Čikagos skyriaus ruošiamoje gegužinėje. Jau devynerius metus ji vyksta Michianoje, MI, svetingoje Marchertų-Rudaičių sodyboje. Pradžia 11 v.r. Smulkesnė informacija tel. 630-257-6451.

LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS, East Chicago apylinkės valdyba ruošia tradicinę gegužinę, kuri įvyks rugpjūčio 28 d., 1 v.p.p. gražioje A. ir B. Vilučių gyvenvietėje, 1143 Southview Dr., Shererville, IN. Bus loterija. Kviečiami visi lietuviai prie skanaus maisto bei įvairių gėrimų smagiai praleisti laiką.

RUGPJŪČIO 28 D., ŠVČ. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijoje, Brighton Park, po lietuviškų šv. Mišių bus įdomus susitikimas su Lietuvos Seimo nariu Petru Gražuliu. Seimo narys pasidalins paskutinėmis naujienomis iš Lietuvos politinio gyvenimo. Po to bus vaišės. Kviečiami visi.

ŠILUVOS MARIJOS ŠVENTĖ BUS sekmadienį, rugsėjo 11 d. Nekaltai Pradėtosios Marijos šventovėje, Putnam, Connecticut. Praves pranciškonas tėvas Petras Šarka, OFM. Dienos programa: 10 v.r. - registracija, klausomos išpažintys, 11 v.r. - šv. Mišios ir homilija. 12 v.p.p. - pietūs, 1:15 v.p.p. - konferencija, procesija su rožančiaus malda vienuolyno sodyboje, Švč. Sakramento adoracija ir palaiminimas. Pranešti iki rugsėjo 5 d. telefonu 860-928-7955. Visi kviečiami.

BALFO CENTRO ĮSTAIGOS darbo valandos nuo š.m. rugpjūčio 22 d. pasikeitė. Įstaiga bus atidaryta 4 dienas per savaitę, nuo antradienio iki penktadienio, nuo 9 v.r. iki 4 v.p.p. Pirmadieniais uždaryta. Įstaigos adresas: 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629 (Draugo pastate). Tel. 773-767-3401, faksas: 773-767-3402.

ČIKAGOS LITUANISTINĖS MOkyklos tėvų komitetas ir mokyklos administracija praneša, kad naujų, 2005-2006 m.m., prasidės šių metų rugsėjo 10 d., 9 v.r. Tą pačią dieną dar bus galima užregistruoti mokinius naujiems mokslo metams. Kviečiame mokinius ir jų tėvelius atvykti į naujų mokslo metų atidarymo šventę.

Skelbimas

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

„Draugo" gegužinė, kuri buvo atidėta, įvyks spalio 2 d., sekmadienį. „Draugo" skaitytojų ir visų, apsilankysiančių gegužinėje, laukia stulbinanti staigmena. Tik prasitarsime, kad „Draugas", skaičiuojantis jau 96-uosius savo gyvavimo metus, nesensta, bet atvirkščiai, jaunėja. Tuo Jūs ir patys įsitikinsite. Pasimatysime spalio 2 dieną tėvų marijonų sodelyje.

GAIVINANTI, DŽIUGI POPIETĖ APIE ŠIŲ DIENŲ LIETUVĄ

Rugpjūčio 17 d. „Seklyčios" popietėje, kur visados trečiadieniais vyksta renginiai, savo trijų savaičių viešnagės Lietuvoje įspūdžius pasakojo Amerikos Lietuvių bendruomenės Kultūros tarybos pirmininkė M. Remienė. Kas dalyvavo šioje popietėje tikrai nesigailėjo atvykęs tvankią rugpjūčio dieną praleisti malonias akimirkas klausantis šiltų, vaizdingų pasakojimų apie mūsų brangią tėvynę.

Prelegentė, vengdama politikos, visiškai netikėtu kultūriniu žvilgsniu į šių dienų Lietuvą nustebino klausytojus. Ypač įsidėmėtinas pasakojimas apie apsilankymą Kernavėje. Daugelis, gal būt, tik dabar suprato kuo mes lietuviai galime didžiuotis. Kernavė visos Europos kultūrinio paveldo dalis. Čia kaip niekur kitur pasaulyje atsiveria neišpasakyto grožio kraštovaizdžio panorama, didingos praeities milžiniški piliakalniai menantys mūsų senolius, Neries mėlyni toliai su žaliuojančiais slėniais, miškais ir krūmais. Čia Mindaugo ir Vytauto laikų nuo 310 iki 500 žmonių gyvenvietės pėdsakai iš XIII amžiaus, archeologų tyrimo objektas. Labai įdomus Lietuvos žemėlapio konturu įrengtas išradingas fontanas, klebonijos kieme, prie 4 aukštų namo, su vandens lelijomis, gėlėmis ir kt. žalumynais, prižiūrimas trijų seselių vienuolių. Visa tai a.a. mons. Česlovo Krivaičio kūrinys, čia tilpo ir paminklas Vytautui. Plačiai žinomi liepos 8–9 dienomis vykstą Kernavės kultūriniai renginiai, įvairių senovinių amatų – audimo, kalvystės, puodų gamybos ir kt. demonstravimas, senovės riterių rungtynės, moterų papuošalai, drabužiai, sagės, apyrankės, įvairūs pakabukai, juostos ir kiti senoviniai dalykai. Pavyzdžiui, titnagu užkurta ugnis savo dvasia nukelia į žilą senovę, praeitį. Visa tai pritraukia ne tik lietuvius, bet ir baltarusius, lenkus, vokiečius, prancūzus. Kokie tai renginiai M. Remienė trumpai tepaminėjo, kad galima būtų įsivaizduoti – automobilius reikia palikti pakeliui į Kernavę net 12 km. nuotoliu, nes miestelyje pasistatyti automobilį nebėra vietos. Keturias dienas žmonės ten gyvena kaip turistai, kaip senovės lietuviai lapinėse.

Vaizdingas buvo pasakojimas apie Dūkštų ąžuolyną, ypatingąjį draustinį, užimantį net 300 hektarų plotą, čia galima sutikti įvairių paukščių ir žvėrelių, o taip pat pamatyti ąžuolų, panašių į Stelmužės, tūkstančio metų senumo. Tai gamtos deimančiukai. Ji mačiusi milžinišką akmenį su iki šiolei neišskaitytais rašmenimis, paslaptingais ženklais iki šiolei dar neiššifruotais. Prelegentei teko būti ir Europos „centre" prancūzų nustatytame. Ten už 5 litus galima gauti pažymėjimą, kad buvai Europos „centre". Didelį įspūdį padariusi Dievo Kūno šventė Žiežmariuose, kur klebonauja M. Remienės pažįstamas kunigas. Kai tą dieną prie Marquette Park bažnyčios vyko demonstracijos, didžiulė tikinčiųjų minia judėjo Žiežmarių miestelio gatvėmis iškilmingoje procesijoje. Čia Eucharistinis Kristus tikrai sustodavo prie kai kurių namų įrengtų altorėlių, papuoštų gėlėmis, o monstraciją nešantis kunigas laimindavo tų namų šeimininkus. Procesija vyko apie porą valandų ir, kai grįžo į bažnyčią, nebebuvo tokia gausi.

Pasakotoja pamatė ir nuostabaus grožio Švenčionių kraštą. Pravažiavo kun. V. Rimšelio, MIC, gimtinę, matė ir Rusijos kunigaikštienės Kazimiros Prunskienės statomą pilį. Tekę dalyvauti Prezidentūros iškilmingame renginyje pobūvyje, kur ne kiekvienas galėjo patekti, o tik daugiausia turtingieji, vis dėlto paliko gerą įspūdį. Nors Lietuvoje iš daugelio senyvo amžiaus žmonių, ypač pensininkų, tekę išgirsti nemažai skundų, bet vis dėlto lietuviai kažkaip moka dar suktis. Visur, kur tik prelegentė pabuvojusi, mačiusi didžiulę pažangą, lyginant su sovietiniais laikais. Tiek parduotuvėse, tiek restoranuose prekių įvairovė, daugybės patiekalų gausumas, pardavėjų ar padavėjų mandagumas, kultūringas elgesys visur krintąs į akis. Na ir pasakojimo apie viešnagę Lietuvoje kulminacija – į JAV ambasadoriaus Lietuvoje išgirsti žodžiai, kad Lietuva išsiskirianti iš visų daugelio pasaulio šalių savo daugybe kultūros renginių, kurių kitur niekur nesutiksi. Pasakojimas apie viešnagę kartais buvo nutraukiamas plojimais. Trečiadienių popietės „Seklyčios" rengėja E. Sirutienė atsidėkodama pasakotojai įteikė visų klausytojų vardu gyvų gėlių puokštę.

Po įvairių diskusijų pietų metu, daugelis palikdami lietuvišką „Seklyčią" dėkojo E. Sirutienei, suradusiai ir pasikvietusiai M. Remienę, plačiai žinomą lietuvybės puoselėtoją ir daug ką sugebančią visuomenininkę.

Povilas Vaičekauskas

ELEGANTIŠKAS PAPUOŠALAS PAŽAISLIO MUZIKOS FIESTOJE

ALINA RAMANAUSKIENĖ

Solidi muzikos festivalio programa buvo paįvairinta tango, valsų, fokstrotų, čarlstonų melodijomis, nuskambėjusiomis naujoje erdvėje.

Kauno jachtklubo šeimininkai nuoširdžiai pasistengė — programos „...Nuo Šabaniausko iki mūsų dienų" dalyviams net ir dailią sceną su stogu pastatė. Pastarieji gal būtų išsivertę ir be jos, nes praėjusio šeštadienio vakaras pamalonino nelietingu oru.

Ano meto Kauno dvelksmas

Jachtklubo estradoje skambėjo šlageriai, kuriuos daugiau nei prieš septynias dešimtis metų atlikdavo Lietuvos „mažosios scenos" artistai, to meto žurnalistų taikliai pavadinti „žmonėmis, kurie linksmina Kauną": Danielius Dolskis, kiek vėliau Antanas Šabaniauskas, Antanas Dvarionas, Stepas Graužinis, Vladas Sipaitis (Sipavičius), smuikininkas Mošė Hofmekleris ir jo vadovaujami ansambliai.

Kad tai buvo nepaprasti muzikantai, byloja ne tik vietinės publikos anšlagai jų programose, atliktose „Metropolio", „Versalio", „Lozanos", Pale–Ale" restoranuose, Konrado kavinėje, bet ir Londone, Kopenhagoje, Kaune įrašytos jų plokštelės. Šie įrašai pelnytai vadinami A. Smetonos laikų „mažųjų scenų" aukso fondu.

Kiekvieno laikinosios sostinės gyventojo širdyje yra kampelis, kuriame saugojami senelių pasakojimai apie „ano meto" Kauno lengvąją muziką. Juos suverti į elegantišką vėrinį galėjo tik puikūs šiandienos atlikėjai: Gintarė Skėrytė (sopranas), Dainius Puišys (baritonas), Arūnas Dingelis (tenoras), Povilas Jaraminas (fortepijonas), Jaroslavas Cechanovičius (gitara), Zigmas Žukas (kontrabosas). Tris dainininkus, dar prieš prasidedant koncertui, muzikologas Viktoras Gerulaitis pavadino „tikraisiais bel canto meistrais". Ar po tokio pamaloninimo galėjo jie klausytojus nuvilti, atlikdami populiarias neapolietiškas dainas, A. Raudonikio, J. Cechanovičiaus, T. Leiburo šlagerius?

Bendras vardiklis — talentas

Kad ir ką dainuotų G. Skėrytė — F. Bajorą, B. Kutavičių, šiuolaikinį ar romantinį repertuarą, ji visuomet žino, kokius konkrečius kūrinius pasirinkti, kurie tiktų jos balsui, kuriuos galėtų atlikti geriausiai. Dainininkė niekad neprievartauja savo balso, jo galimybių, visuomet išlieka natūralia ir žavinga. G. Skėrytė turi nepriekaištingą skonį — moka scenoje elgtis, rengtis, grakščiai koketuoti su partneriais ir publika, niekad neperžengdama ribos, kuomet artistas virsta panašus į daržinės darbininką ar pigios alinės lankytoją... Atvirkščiai, G. Skėrytė net nei itin sudėtingus ar išradingus kūrinius kilsteli keliais laipteliais aukštyn, pasiekdama netikėtą viršūnę.

Dauguma publikos solistą Arūną Dingelį scenoje matė pirmąsyk, nors šio baritoninio atspalvio tenoras jau porą metų sklinda radijo bangomis ar girdisi TV ekranuose. Pradėti flirtą su Kauno klausytojais neapolietiškomis dainomis — atsakingas ir rizikingas uždavinys, tačiau solistas jį sėkmingai realizavo. Ypač raiškiai A. Dingelio balsas skleidėsi antrojoje koncerto dalyje — solo ir drauge su scenos partneriais interpretuojant lietuviškuosius šlagerius.

Pažaislio vienuolyno fragmentas.

Dainius Puišys jau kokius šešerius metus sukasi Lietuvos „mažųjų scenų" aukščiausioje pakyloje. Turėdamas reto grožio baritoną, šis solistas dar ir puikiai šoka, juda scenoje. Manau, kad ir bel canto tėvynėje retas kuris atlikėjas pranoktų D. Puišį neapolietiškų dainų atlikimo srityje.

Padėjo ir gamta

Į programos „...Nuo Šabaniausko iki mūsų dienų" vėrinį buvo suverti trys instrumentininkų juvelyriniai darbeliai. Centre visgi atsidūrė pianisto Povilo Jaramino brangakmenis. Šio virtuozo galima būtų klausytis valandomis — toks išradingas, išmanoningas, lyg gimstantis čia ir dabar yra jo muzikavimas. Atrodo, iš paprasčiausių detalių, iš ne itin įdomių akordų, tradicinių pasažų jis nulieja spalvingiausią akvarelę. Ir tą padaro akompanuodamas!

Kai programą atlieka muzikai, kurių bendras vardiklis — talentas, ima padėti ir aplinka: mariose praplaukė vieniša jachta, melancholiški debesys slinko dangumi, ramiai tyvuliavo pasidabravęs vanduo. Netrūko atlikėjams ir publikos dėmesio, nors po tokio elegantiško programos atlikimo jų rankose vasaros gėlių galėjo pražysti ir daugiau.

„Kauno diena"

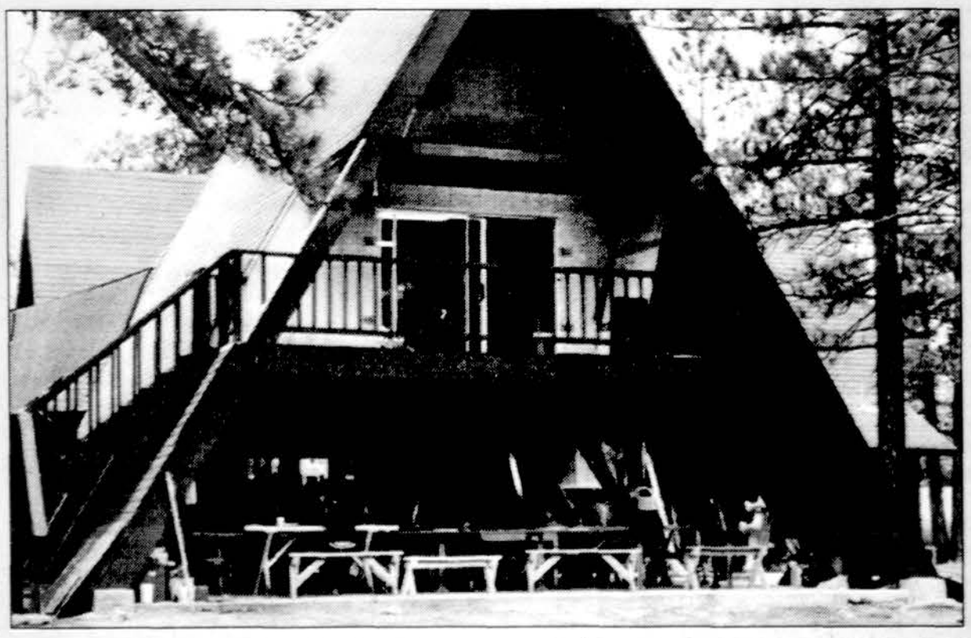
Skelbimas

A†A KAZIMIERO MALDĖNO atminimui aukojo: R. Karalius, G. J. Miglinai, J. K. Zalagėnai, E. H. Židoniai, S. Vakselienė, V. Karaitis, A. Karaitis, P. B. Bučas, A. Katelytė — Lawler, J. Bagdžius, J. Gaižutis, R. H. Baniai, M. Barienė, E. A. Račkauskai, M. Marcinkienė, V. V. Plepys, J. J. Krutuliai, I. Gelažienė, S. Rudokienė, A. Rukuiža, L. M. Gruener, L. K. Kizlauskai, A. E. Kaminskai, V. Gasparienė, J. Jarašienė, A. Žilinskas, M. Noreika, V. J. Žemaitis, E. Daugirdienė, R. Jautokaitė, N. Dumbrytė, J. L. Kirkai, J. M. Smilga, M. Juknis, O. Daškus, S. Jelionis, J. M. Mikutaičiai, D. Carson, D. Gierštikas, M. M. Bužėnai, C. Buykowski, Z. V. Braziai. Viso: **$ 1,060.00**.

Aukos paskirstytos:

Mercy Lift, Amerikos lietuvių tautinei sąjungai, Vilniaus krašto lietuvių sąjungai, „Margutis II", Lietuvos partizanų globos fondui, Lietuvos Dukterų draugijai, „Vaikų vartai į mokslą" ir šv. Mišioms.

Nuoširdžiai dėkojame.



Los Angeles skautų stovykloje „Rambynas" esantis namelis. Ši nuotrauka bus knygoje „JAV lietuvių židinių pėdsakai Amerikoje".